

FLEURS

POUR TOUTES OCCASIONS

- MARIAGES
- BANQUETS
- ANNIVERSAIRES
- NAISSANCES
- DEUILS

Rodrigue Fleuriste

Tél. 583-0464 Enr.  
Lac-Mégantic

# L'ÉCHO de FRONTENAC

Rédaction et administration à Lac-Mégantic, comté de Frontenac

LETTREGE

Commercial et Artistique

exécuté avec soin et à prix modéré

Michel CHARBONNIER

Tél. 583-0187  
Lac-Mégantic

Vol. 43, No 43

10c l'exemplaire

MERCREDI, 4 OCTOBRE 1972

Mme L. PHILIPPE POULIN, directrice

Réfection de la route 263 Ste-Cécile - St-Sébastien : c'est un départ

## "LES FONCTIONNAIRES DU MINISTÈRE DE LA VOIRIE N'ONT PAS NEGLIGÉ LA SITUATION"

(Paul-André Latulippe) Page 18

"Cette inquiétude et cette insécurité ne peuvent plus durer" (C. Wagner)



(Photo l'Echo)

LE CHEF DE L'AILE QUEBÉCOISE: Me Claude Wagner faisait une tournée dans le comté de Compton en fin de semaine dernière. Il était à Lac-Mégantic jeudi soir au Motel Panorama où il rencontrait les militants du parti Progressiste-conservateur. Nous apercevons Me Wagner en compagnie de M. Guy Gauvin, candidat conservateur dans Compton.

Page 3

"Le rôle que joue le fédéral dans votre vie est si grand, que Compton se doit d'élire un bon député" (J.-Luc Pépin)

Lancement de la campagne électorale du candidat libéral Claude Tessier

Page 7

Dans Compton

37,125 électeurs éligibles au vote

Page 19

Magasins fermés le jour de l'Action de Grâce lundi le 9 octobre

Page 7

Horaire des autobus pour les étudiants au secondaire

Page 10

Chez les Optimistes

Intronisation des nouveaux officiers

Page 9



(Photo l'Echo)

RECEPTION CIVIQUE - Vingt-six conseils des Chevaliers de Colomb, répartis dans six districts de la région ont délégué des membres à ce congrès régional tenu à Lac-Mégantic en fin de semaine. Cette photographie a été prise à l'occasion d'une réception civique offerte par le conseil municipal. Nous apercevons l'Hon. juge Maurice Perron, député d'Etat, signant le livre d'or de la municipalité. Nous voyons également, dans l'ordre habituel, MM. Majella Grenier, DD de Québec, Fernando Gagné, DD no 6 de Victoriaville, Roch Duval, DD no 56 de Ste-Agnèle, Laurent Dorais, DD no 23, de Valcourt, Nestor Boucher, directeur général, Odilon Vallerand, grand chevalier, J.H. Lefebvre, du conseil d'Etat, Gérard Boulet, pro-maire, représentant de S.H. le maire Luc-L. Bourque, François Beaudoin, DD no 35 de Disraeli et M. Lionel Audet, conseiller.

UN GRAND SUCCES

## LA COURSE A RELAIS "FERNAND GRENIER"

Page 11



**Pour vous, nous avons... LU, VU, ENTENDU**

L'équipe d'étoiles de la Ligue Nationale de Hockey a remporté avec difficulté les honneurs de la série de huit parties qui l'opposait aux champions russes. Les Canadiens ont gagné quatre parties, perdu trois matches et joué une partie nulle. C'est un but de Paul Henderson à 34 secondes de la fin du match décisif qui a valu une victoire de 6-5 à l'équipe canadienne qui a été l'objet d'une fête grandiose à son retour au pays.

Le chef du Parti Libéral, M. Pierre-Elliott Trudeau, a déclaré qu'il se ferait le promoteur d'un parti fédéraliste provincial advenant le cas où le Québec accèderait à l'indépendance.

Selon le chef du Parti Québécois, l'Iron Ore qui exploite les gigantesques gisements de minerai de fer de la Côte Nord du fleuve St-Laurent ne verserait pas au Québec tous les impôts qu'elle doit verser à cette province. M. René Lévesque a déclaré que la compagnie à Terre-Neuve démontre des profits cent fois supérieurs à ceux du Québec bien que la plus grande partie du minerai qu'elle exploite provienne de la partie québécoise de ses gisements.

Le chef du Parti progressiste-conservateur, M. Robert Stanfield, a déclaré qu'il était tout à fait opposé à la construction d'un aéroport international en banlieue de Toronto pour la simple raison que la réalisation du projet coûtera plus de deux fois les \$300 millions prévus à cette fin. Par ailleurs, le député conservateur d'Oshawa, M. Michel Starr, soutient que la construction d'un tel aéroport est indispensable à la relance économique du comté qu'il représente à la Chambre des Communes.

La compagnie ferroviaire américaine Amtrak a rétabli la liaison Montreal-New York. Ce service établi en 1952 avait été interrompu en 1966.

1.500 employés de la filiale de la General Motors à Ste-Thérèse ne seront pas réembauchés. Ils ont été congédiés lorsque la demande de grosses voitures a fléchi au profit de la demande de voitures compactes.

Le procès de Juan Corona, un fermier de Yuba City, en Californie, accusé du meurtre de 25 ouvriers itinérants s'est ouvert il y a quelques jours à Fairfield. L'accusé a semblé manifester bien peu d'intérêt pour l'affaire puisque, pendant la première journée des audiences, il a lu un livre traitant des pré-requis pour obtenir la citoyenneté américaine.

Les affrontements signalés dans les principales villes de l'Irlande du Nord au cours des derniers jours ont ajouté quelques morts à l'impressionnant total des victimes de la guerre civile qui, par intermittence, déchire ce pays. Des soldats et des francs-tireurs protestants et catholiques ont perdu la vie dans des échanges de coups de feu. Depuis trois ans, 590 personnes ont péri à la suite des troubles engendrés par les haines religieuses.

Pendant qu'à la conférence de Paris sur le Vietnam des progrès étaient marqués dans les négociations entre les Etats-Unis et le Front National de Libération du Sud-Vietnam, les bombardements américains sur le Nord-Vietnam se sont poursuivis et ils ont atteint une ampleur insurpassée au cours des derniers mois.

La Commission des Prix des Etats-Unis a refusé à la revue "Time" l'autorisation de hausser ses prix. Cette permission a aussi été refusée à plusieurs sociétés américaines à ramifications internationales.

Les grands aéroports londoniens ont été l'objet d'une surveillance militaire intensive au cours des dernières heures. Les autorités britanniques ont en effet reçu l'information que des terroristes palestiniens préparaient un coup de main dont le théâtre pourrait bien être l'un des aéroports internationaux qui se trouvent à Londres et dans sa banlieue.

Le président des Etats-Unis, M. Richard Nixon, s'est entretenu avec le ministre soviétique des Affaires Etrangères, M. Andreï Gromyko à Washington et à Camp David, au Maryland. Incidemment, un sondage de l'opinion publique américaine a révélé que la popularité du chef d'état avait pris un sérieux recul au profit de la cote de popularité de son adversaire démocrate, M. George McGovern.

Le premier ministre japonais, M. Tanaka, s'est rendu en Chine la semaine dernière et tout indique que ce voyage sera le prélude à une reprise des relations diplomatiques entre les deux pays, relations interrompues il y a plus de 30 ans au moment de l'invasion des forces armées japonaises en Manchourie.

**LANCEMENT DE LA CAMPAGNE DU CANDIDAT LIBERAL**



Prenaient place sur l'estrade d'honneur outre les orateurs déjà nommé, le Dr Jacques Huard, qui agissait comme maître des cérémonies, M. J.-E. Cloutier, président de l'Association Libérale de Frontenac, MM. les maires: Luc-L. Bourque, de Lac-Mégantic, J.-A. Fontaine de Woburn, Ernest Martin, de Marsboro, Fernand Breton de Stornoway, Joseph Lambert de Notre-Dame des Bois, Bertrand Bouffard de Lambton, Louis Roy, Gaston Bouchard de Nantes et Jean-Marie Hamel de St-Ludger, l'organisateur de la région des Cantons de l'Est, M. Claude Dallaire de Sherbrooke, et l'organisateur du candidat de Compton, M. Guy Paquet de Lac-Mégantic.

**Attention futurs chasseurs**

Afin de renseigner les futurs chasseurs, c'est-à-dire ceux qui ne chasseront pas cette année, mais peut-être en 1973 ou les saisons à venir, vous n'avez pas besoin de suivre le cours en sécurité dans le maniement des armes à feu avant l'ouverture de la saison de chasse 1972, car le service d'Education et de Sécurité du Ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche dont je fais partie, va débiter dès cet automne à donner des cours de sécurité aux Ecoles Secondaires, aux CEGEP, ainsi qu'aux Polyvalentes qui auront inclus dans leur programme une certaine période de temps pour les cours en question. Cette mise au point est faite

dans le but de décongestionner les cours de dépannage que les instructeurs dispensent actuellement, mais seulement pour les

chasseurs qui veulent chasser cette année et qui ont négligé de se qualifier dans le but d'obtenir leur certificat de chasseur.

**DISQUES 45 tours à 0.89c**

Aussi spéciaux sur LONGS-JEUX, CASSETTES - CAR-TOUCHES 8 pistes de toutes les étiquettes sur commande seulement.

S'adresser à:

**GILLES THIBODEAU**

3653 rue Montcalm  
Tél. 583-2534  
Lac-Mégantic

J'aimerais aussi, par la présente, lancer une invitation toute spéciale aux écoles ou groupements divers qui se spécialisent dans l'éducation des jeunes et qui seraient intéressés à obtenir de plus amples informations au sujet des cours de sécurité dans le maniement des armes à feu à communiquer avec moi le plus tôt possible.

Bernard Larochelle  
Instructeur en sécurité  
Ministère du Tourisme,  
Chasse et Pêche  
740 Galt Ouest  
Sherbrooke  
Tél. 819-563-4460

**CARTES PROFESSIONNELLES**

**Pierre GREFFARD**  
B.A., LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5284 rue Frontenac Tél. 583-2776  
LAC-MEGANTIC

**André TURGEON**  
B.A., LL.L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5175 rue Frontenac Tél. 583-1477  
LAC-MEGANTIC

**Dr Gérald BOLDUC, D.D.S.**  
CHIRURGIEN - DENTISTE  
SUR RENDEZ-VOUS 9 h. à midi  
Mercredi et Samedi 2 h. à 5 h.  
exceptes 7 h. à 9 h.  
3544 Milette 583-1026 Lac-Mégantic

**Claude PARADIS**  
B.A., LL. L.  
AVOCAT et PROCUREUR  
5137 rue Frontenac Tél. 583-3833  
LAC-MEGANTIC

**Dr Marcel COUTURE, o.d.**  
OPTOMETRISTE  
Pour rendez-vous, signalez:  
Bureau: 583-0404 5062 rue Frontenac  
Résidence: 583-0405 5058 rue Frontenac

**Dr Frs-X. PARADIS, b.a.o.d.**  
OPTOMETRISTE  
examen de la vue - Traitements orthoptiques  
Bureau: 5137 Frontenac (éd. Huard) - 583-2092  
Résidence: 4255 Laval - 583-2238  
LAC-MEGANTIC

**L. L. BOURQUE**  
NOTAIRE  
5335 rue Frontenac Tél. 583-2262  
édifice Bourque LAC-MEGANTIC

**DANIEL DROUIN**  
NOTAIRE  
Cessionnaire des greffes du notaire C. E. Côté  
et du notaire De Lourdes Lippe  
3443 rue Milette LAC-MEGANTIC Tél. 583-0787

Pour vos travaux de construction de maisons, rénovations et réparations générales  
**BERTRAND MORIN**  
CONTRACTEUR GENERAL  
est tout désigné pour exécuter avec soins ces travaux  
Une maison modèle est en construction, que vous pouvez visiter sur rendez-vous.  
6570 rue Crémazie — Lac Mégantic  
583-1575

**CLINIQUE MEDICALE LAC-MEGANTIC**  
Médecine familiale - Pédiatrie - Obstétrique  
Drs Daniel Brochu, m.d., Gérald Bergeron, m.d.  
Heures de bureau: sur rendez-vous - 583-3343  
Urgence 24 heures: 583-3343  
4639 rue Laval LAC-MEGANTIC

**Dr Guy LAJEUNESSE**  
CHIROPATICIEN  
— SUR RENDEZ-VOUS —  
4822 Laval Lac-Mégantic 583-0128

**Dr Roger MICHAUD, m.d.**  
MEDECINE FAMILIALE  
3494 rue Grégoire 583-2244  
LAC-MEGANTIC

**Docteur Gérard NOEL**  
MEDECIN - CHIRURGIEN  
Médecine Générale  
5035 Boul. des Vétérans Tél. 583-0678  
LAC-MEGANTIC

# "Cette inquiétude et cette insécurité ne peuvent plus durer"

(Claude Wagner)



"Je comprends votre inquiétude devant l'augmentation du chômage, du coût de la vie, devant l'attitude méprisante et arrogante du gouvernement fédéral; nous vous offrons nos énergies, nos talents pour vous donner un gouvernement dont vous serez fiers. Cette inquiétude et cette insécurité ne peut plus durer, on ne peut se payer quatre années à la Pierre-E. Trudeau, car ces quatre années nous amèneraient au désastre" de déclarer jeudi soir dernier le chef de l'aile québécoise du Parti Conservateur, M. Claude Wagner, devant les militants du parti venus le rencontrer au motel Panorama.

"Nous avons dit-il, un défi à relever, celui de donner foi à la population, aux hommes publics".

Lors d'une brève conférence de presse, M. Wagner a déclaré: "Si l'on éliminait les gaspillages que l'on constate dans certains ministères, l'on pourrait réduire considérablement les impôts qui grèvent lourdement le contribuable. Dans un effort pour réduire le chômage, spécialement à Québec, Me Wagner suggère à court terme, que soit définitivement abolie la surcharge d'impôt de 3 pour cent qui doit en-

trer en vigueur en janvier, d'accorder un dégrèvement d'impôt de 4 pour cent s'appliquant aux six derniers mois de 1972, de faire disparaître la taxe de 12% qui frappe les matériaux de construction. A long terme, M. Wagner suggère d'aider la petite et la moyenne entreprise, qui végète dans l'ombre des géants industriels, en bénéficiant de subventions accordées suivant leurs besoins et leur mérite pour qu'elles puissent produire concurrentiellement des biens de consommation essentiels et participer au développement régional. Il a attribué au manque de discernement du ministère de l'Expansion économique régionale l'exclusivité du versement de subventions énormes à des entreprises qui réalisent des profits immenses, telles l'International Telephone and Telegraph.

Il a aussi déploré les gaspillages de temps et d'argent en citant comme exemple, le cas du navire Brador, des avions CF-105, du sous-marin Bonaventure, etc.

Il a déclaré qu'il voyait pour les forces armées canadiennes un rôle indispensable dans le développement des régions nordiques.



M. Guy Gauvin, candidat progressiste-conservateur pour le comté de Compton accompagnait le chef de l'aile québécoise, M. Claude Wagner. M. Gauvin a présenté aux militants du parti le représentant de M. Stanfield.

#### TOURNEE

Avant de se rendre à Lac-

Mégantic Me Wagner a rendu visite à la population de Lambton au Foyer Castel des Aieux. Vendredi matin, il continua sa tournée dans le comté par des visites industrielles à Scotstown, Bury, Cookshire, et East-Angus, prenant le temps de parler avec les gens et de s'intéresser à leur travail.



MARIAGE TALBOT-BOLDUC - (St-Romain, A.P.) - A St-Sébastien a été béni au cours de la saison estivale le mariage de Mlle Louise Talbot, fille de M. et Mme François Talbot (Carmen Boulanger) de St-Sébastien et de M. Jean-Claude Bolduc, fils de Madame Bolduc (Cécile Tardif) et de M. Bolduc, décédé, de Thetford Mines. Les nouveaux époux demeurent à Thetford Mines. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.



Comme nous l'annoncions la semaine dernière le chef de la Sûreté municipale de Lac-Mégantic M. Raoul Perron a été désigné pour assumer à la présidence de l'Association du Hockey Mineur de Lac-Mégantic, le poste laissé vacant par le départ pour East-Angus de Me Claude Turcotte. M. Perron sera assisté dans ses nouvelles par M. Léonard Boulanger, vice-président, Mlle France Tremblay, secrétaire, M. Gerald Rodrigue, trésorier, M. Pierre Bédard, archiviste. M. André Vachon aura la responsabilité de la formation des instructeurs tandis que la tâche de la formation des officiels incombera à M. Jean-Guy Lacombe.

## L'ÉTAT SOLIDE 100%

**LE CANADIEN**  
Hitachi fabrique maintenant dans son usine canadienne ce magnifique téléviseur à écran géant de 26", modèle de padquet. Deux circuits intégrés et dix circuits automatiques assurent à cet appareil une grande durabilité et un fonctionnement pratiquement sans problème. Le groupe acoustique haute fidélité comprend un amplificateur à double effet de 3 watts, un réglage complet de la tonalité et un haut-parleur de 8" x 8".

**L'ÉTAT SOLIDE 100% de HITACHI vous assure beaucoup plus qu'une image parfaite**

LA QUALITE PRIME TOUJOURS CHEZ  
**HITACHI**  
EN VENTE  
**AU SALON DU MEUBLE**  
LEANDRE BRETON, GERANT  
**583-0437**  
**2983 Laval Nord Chemin de Nantes LAC-MEGANTIC**

**miniHoto**  
TIRAGE VENDREDI 29 SEPT.  
**45140**  
22 GAGNANTS DE \$5,000  
**5140**  
176 GAGNANTS DE \$500  
**140**  
1782 GAGNANTS DE \$100

**La course à relais FERNAND GRENIER: un grand succès**

Rangs	ÉQUIPES	1ère étape	2ème étape	3ème étape	4ème étape	5ème étape	CUMULATIF
1	Club Athlétique de Sherbrooke	1h 7m 47s	50m 26s	45m 43s	35m 32s	10m 47s	3h 30m 15s
2	Mont-Royal Franc-Amis	1h 10m 54s	52m 46s	47m 55s	35m 53s	10m 16s	3h 37m 39s
3	St-Jean Olympique	1h 12m 20s	53m 47s	46m 41s	36m 29s	10m 36s	3h 39m 53s
4	Restaurant Amphitruon	1h 13m 03s	54m 21s	49m 23s	36m 26s	10m 28s	3h 43m 41s
5	Champlain	1h 14m 10s	54m 22s	52m 36s	42s 01s	11m 00s	3h 54m 09s
6	St-Georges Olympique	1h 16m 32s	56m 15s	51m 41s	40m 05s	11m 58s	3h 56m 31s
7	Alexis le Trotteur	1h 18m 27s	58m 23s	52m 07s	40m 38s	11m 46s	4h 01m 21s
8	Olympia	1h 17m 53s	57m 42s	52m 45s	40m 58s	13m 17s	4h 02m 35s
9	Cash St-Hyacinthe	1h 19m 33s	59m 14s	53m 33s	41m 07s	12m 23s	4h 05m 50s
10	Palestra Nationale	1h 19m 08s	1h 00m 03s	55m 15s	41m 36s	12m 04s	4h 08m 06s
11	Mont-Royal Franc-Amis "B"	1h 22m 52s	59m 35s	56m 28s	41m 48s	13m 53s	4h 14m 36s
12	Bishop Chapelein R	1h 21m 51s	1h 04m 30s	57m 17s	45m 36s	14m 44s	4h 23m 58s
13	Université Laval	1h 24m 27s	1h 04m 11s	59m 53s	48m 08s	11m 41s	4h 31m 20s
14	Bishop College	1h 26m 57s	1h 08m 58s	1h 1m 36s	46m 16s	12m 53s	4h 36m 40s

**Noces d'Or de M. et Mme Philippe Poulin**



LAMBTON - Samedi le 2 septembre les enfants de M. et Mme Philippe Poulin de Lambton ont célébré le 50ème anniversaire de mariage de leurs parents.

A cette occasion une messe d'action de grâces fut célébrée en l'église de Lambton par M. l'abbé Louis-Philippe Bégin curé de la paroisse. L'épître fut lu par M. Gilles Poulin, petit-fils des jubilaires. Les offrandes furent portées à l'autel par les jubilaires. M. le curé a prononcé un magnifique sermon relatant la vie passée des jubilaires qui ont eu une famille de 12 enfants dont 3 sont décédés et 9 leur survivent ainsi que 36 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants. A

près la messe tous les invités se rendirent au motel Source Argente de St-Romain pour assister à un banquet servi en leur honneur. Avant le repas il y eut adresse lue par Carole Poulin, petite-fille des jubilaires, une jolie gerbe de roses rouges et une bourse furent présentées à M. et Mme Poulin par France Poulin et Jean Doyon, petits-enfants des jubilaires. M. le curé Bégin rehaussait de sa présence le banquet. La soirée se continua au cours de laquelle de nombreux parents et amis vinrent présenter leur vœux aux jubilaires pendant la soirée. L'orchestre les "Bozos" de Tring-Jonction firent les frais de la

musique, Mme Loretta Moran de Wakefield, Rhode Island, grande amie des jubilaires par son magnifique talent d'organiste a su égayer la soirée par de jolies mélodies. A l'issue de la soirée un réveillon fut servi à la maison paternelle. Tous se séparèrent en formulant de nouveau des vœux de santé, joie, bonheur aux jubilaires.

**Nouvelles du C.A.R.L.M.**

Le club d'auto-neige de la région de Lac-Mégantic se réunissait mercredi soir dernier le 27 septembre à la Légion Canadienne pour l'assemblée hebdomadaire.

On fit une mise au point sur les assemblées: elles se tiendront aux deux semaines, la prochaine aura lieu à l'hôtel Proteau de Nantes le 11 oct. 1972 à 8 hres p.m.

On discuta de cartographie, du Relais Chasse & Pêche qui nous est offert aux mêmes conditions que par les années passées; aucun frais de location. Merci à l'Association Chasse & Pêche. On parla du Pont Victoria qui devra être refait, pour une autre année, vu que les eaux l'ont emporté.

On procéda ensuite à la nomination de secrétaire trésorier, Mlle Lise Gauthier fut nommée unanimement à ce poste. M. Marcel Couette fut nommé responsable du matériel. M. Loyola Turcotte a accepté la responsabilité des relations extérieures et M. Honoré Pouliot fut nommé responsable du Camp du Lac McKenzie.

M. Loyola Turcotte est délégué officiel pour le congrès de l'ACAN qui se tiendra à Drummondville le 13, 14 et 15 octobre 1972.

Alors on se donne rendez-vous pour la prochaine assemblée le 11 octobre 1972, à l'hôtel Proteau de Nantes à 8 hres p.m.

Lise Gauthier, sec.

**A Saint-Ludger**

**Festival de la faune et concours de chasse**

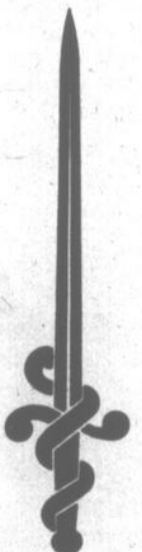
L'Association de Chasse et Pêche de St-Ludger tiendra pour une quatrième année consécutive son festival de la faune le 2 décembre prochain. C'est au cours de ce festival que sera couronnée la Reine de la Faune 1972-73. Cette activité se déroulera à l'hôtel "Ti-lou" de St-Ludger.

Auparavant, les amateurs de la chasse, non seulement de l'Association, mais de tout le comté sont invités à participer à un concours de chasse. Des trophées seront décernés pour la meilleure prise: dans les catégories: orignal, chevreuil, ours et loup. L'animal pourra être abattu sur n'importe quel territoire. Les intéressés devront se procurer un coupon de participation de \$1. en s'inscrivant au responsable M. Henri Boisvert de St-Ludger.

Bonne chasse à tous,  
Jean-Marie Hamel, prés.

**Dépistage précoce**

**Guérison possible**



**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**



**QUI SERA LE PLUS HEUREUX, LE CHASSEUR OU LE GASTRONOME?** Une scène comme celle-ci résulte de préparatifs minutieux. Les efforts déployés par les chasseurs sont certes grands; mais combien plus le sont ceux des agents spécialisés du ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche! On devra surveiller l'importance de la nichée dans le grand nord; on aura à baguer des oiseaux pour connaître davantage leur mode de vie; on devra établir un calendrier approprié aux diverses chasses; il faudra également exercer une surveillance constante sur les aires de repos des oiseaux migrateurs! Et après, seulement après, on pourra donner le feu vert aux chasseurs. Et, c'est alors que les oies et les canards sauvages, les perdrix et autre gibier pourront prendre le chemin de la table! Et, quelle joie alors pour les chasseurs devenus gastronomes que de savourer la chair de ces oiseaux dont l'accommodement culinaire n'a d'égal que le plaisir éprouvé par le sportif aguerrri au moment de la capture de sa proie.

RECEPTE POUR LE LAIT CRU... ANALYSE DE LAIT...  
 Nom: ... Prénoms: ... Adresse: ...  
 Date: ... Lieu: ...  
 ANALYSE DE LAIT  
 Présence de l'antitoxine: ...  
 Bactéries par ml: ...  
 Cell. /100 ml: ...  
 Phos.: ...  
 Gras: ...  
 SMO: ...  
 Leucocytes /100: ...  
 Antitox.: ...  
 Dénombrement: ...  
 Signature: ...

Le document reproduit ci-haut prouve que le lait cru distribué par OVILA BELLAVANCE de St-Romain est conforme aux normes du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation. Le nombre de bactéries par ml de même que la quantité de gras rencontrent les exigences du ministère.

(annonce)



**AU BANQUET** - Le congrès régional des Chevaliers de Colomb s'est terminé par un banquet à l'hôtel LaSalle. Prenaient place à la table d'honneur, dans l'ordre habituel: M. J.-Arthur Poulin, maître des cérémonies, M. Nestor Boucher, directeur général du conseil d'Etat. Mme Odilon Vallerand, M. Gérard Boulet, représentant de la ville de Lac-Mégantic, Mme Maurice Perron, M. François Beaudoin, député

de district no 35, de Disraeli, l'Hon. juge Maurice Perron, député d'état, Mme François Beaudoin, M. Odilon Vallerand, grand chevalier du conseil 2043 de Lac-Mégantic, M. Lionel Audet, conseiller, Monseigneur Alphonse Roux, aumônier régional, Mme Nestor Boucher, Mme J.-H. Lefebvre et M. Lefebvre, du Conseil d'Etat.

## "L'épiscopat peut compter sur les Chevaliers de Colomb, bras droits de l'Eglise" (Juge Maurice Perron, député d'Etat)

**Le congrès régional des Chevaliers de Colomb des districts 4, 6, 23, 35, 56 et 68 est un succès — 26 conseils représentés — Réception civique — Banquet**



L'Hon Juge Maurice PERRON  
Député d'Etat

"L'épiscopat peut compter sur les Chevaliers de Colomb, bras droits de l'Eglise; nous déclarons que nous sommes prêts à patronner l'Eglise dans ses oeuvres" de mentionner l'Hon. juge Maurice Perron, député d'Etat des Chevaliers de Colomb, à l'issue du banquet clôturant le congrès régional tenu à Lac-Mégantic samedi dernier.

Plus de 200 personnes, délégués de 26 conseils des districts 4, 6, 23, 35, 56 et 68 participaient aux assises de cet important congrès qui avait pour thème "Le chevalier en 1972....?"

Le congrès débuta dans l'avant-midi à compter de 9:30 h. à l'école Morin. Après l'inscription les congressistes se rendirent à l'usine de la Cie Torpedo pour une visite industrielle. Le congrès débuta officiellement à 1:30 h. p.m. sous la présidence

d'honneur de l'honorable juge Maurice Perron, député d'Etat et sous la direction des députés de districts MM. Fernando Gagné DD no 6, Victoriaville, Laurent Dorais, DD no 23 Valcourt, François Beaudoin, DD no 35, Disraeli, Rock Duval, DD no 56 Ste-Adèle et du grand chevalier du Conseil 2043 de Lac-Mégantic M. Odilon Vallerand.

Les délégués ont été appelés à participer activement à ce congrès, en effet, divisés en commissions, ils ont eu à étudier à fond les différents problèmes qui se posent en 1972 dans l'Ordre Colombien, et dans la société, pour découvrir des solutions qui seront mises en pratique au cours de la prochaine année d'activités.

Une messe dominicale a été célébrée par l'aumônier du Conseil 2043 M. l'abbé Léopold Lemay.

municipal aux congressistes. C'est le pro-maire M. Gérard Boulet qui a reçu les délégués en compagnie de son collègue le conseiller M. Lionel Audet. Il s'est fait l'interprète de S.H. le maire et tous les conseillers pour souhaiter aux distingués visiteurs la plus cordiale bienvenue à Lac-Mégantic.



M. NESTOR BOUCHER

Le directeur général des Chevaliers de Colomb M. Nestor Boucher a déclaré à cette occasion: "Merci de cette chaleureuse réception, une fois de plus, la population de Lac-Mégantic a

su démontrer sa chaude hospitalité. Nous sommes à ce congrès aujourd'hui pour faire le point dans le but d'aider cette collectivité formée de nos concitoyens, pour mettre un peu d'ordre dans la société. Nous voulons appuyer par tous les moyens qui nous sont offerts, les autorités civiles et religieuses".

### BANQUET

Les quelque 200 congressistes ont clôturé leurs activités par un banquet qui a été servi à l'hôtel La Salle. Prenaient place à la table d'honneur: l'honorable juge Maurice Perron, député d'Etat et son épouse, Mgr Alphonse Roux, aumônier diocésain de Victoriaville; M. François Beaudoin, député de district no 35 de Disraeli, et Mme Beaudoin; M. Nestor Boucher, directeur général et son épouse de Sherbrooke; M. Odilon Vallerand, grand chevalier et Mme Vallerand, M. et Mme J.H. Lefebvre, du conseil d'Etat, M. et Mme Gérard Boulet, M. Lionel Audet, représentants du Conseil municipal, et M. Arthur Poulin, qui agissait comme maître des cérémonies. On remarquait également dans l'assistance le pasteur de la paroisse Ste-Agnès, M. l'abbé Charles-H. Doyle, les députés de districts MM. Fernando Gagné de Victoriaville, Laurent Dorais de Valcourt, Rock Duval de Ste-Agnèle et Majella Grenier de Québec.

Outre le juge Perron, ont également adressé la parole, M.

François Beaudoin, député de district no 35 de Disraeli, Monseigneur Alphonse Roux et M. Odilon Vallerand, grand chevalier.

### DECORATIONS

Les grands chevaliers des conseils de Danville, Victoriaville, Drummondville et St-Wenceslas ont reçu du représentant du Conseil d'Etat, des plaques souvenirs pour les succès remportés dans leur conseil respectif. Les ex-députés de districts MM. Wilfrid Fortin de Lac-Mégantic, Ronald Boudreault de Asbestos, Jacques Hamel de Victoriaville, Nestor Boucher de Sherbrooke et Aldor Boisvert se sont vu remettre par l'honorable juge Maurice Perron, la médaille d'ex-député de district.



**PRÊTS D'ACCESSOIRES AUX MALADES**

**Avant D'ACHETER, venez VOIR nos modèles...**

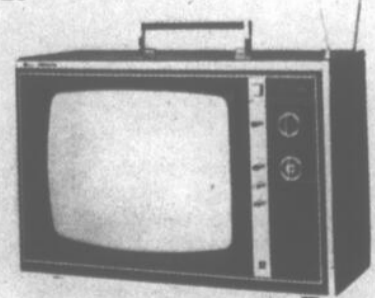
**HITACHI** 100% transistorisé à l'état solide  
62 ans d'expérience à travers le monde



CNU-891

NOUS AVONS AUSSI EN MONTRE LES MODELES 15", 17", 19", 20", 26"

19"  
17"



CSU-691

Dépositaire autorisé  
**HITACHI**

**YVES CARRIER INC.**

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821

ST-LUDGER



Le représentant du Conseil Municipal, M. Gérard BOULET et M. J.-Arthur POULIN, maître des cérémonies.

RECEPTION CIVIQUE

Une réception civique a été offerte par les membres du Conseil

## VOTRE CANDIDAT DANS COMPTON



**Guy GAUVIN**  
"Action-Compton"  
CANDIDAT PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

(annonce retenue et payée par Yves Desrochers, agent officiel du candidat Guy Gauvin, progressiste-conservateur)

### Noces d'argent de M. et Mme Conrad Boulanger

ST-SEBASTIEN - C'est samedi le 29 juillet dernier qu'avait lieu une réunion de famille chez M. Conrad Boulanger à l'occasion de leur 25ème anniversaire de mariage. Au cours de la soirée, une adresse a été lue par leur fille, Renée; une magnifique gerbe de fleurs fut présentée par leur filleule Brigitte Bolduc, (fille de M. et Mme Leni Bolduc) de St-Sébastien. Finalement une bourse fut offerte par leur petit-fils Francis Therrien (enfant de

M. et Mme Jean-Marie Therrien) également de St-Sébastien.

Leurs enfants avaient préparé cette petite soirée à leur insu. Chacun des invités avait apporté avec lui, un petit brin de gaieté. Au cours de la veillée, un goûter bien préparé fut servi aux invités.

Etaient présents à cette soirée: leurs enfants, M. et Mme Jean-Marc Therrien (Nicole), André et son amie Linda Boulanger, Renée et son ami Gérard Bernier, Alain et leur petit fils Francis Therrien. Frères et soeurs: M. et Mme Louis Boulanger, Mme Henri-Louis Mercier, M. et Mme Albert Parent,

M. et Mme Jean-Paul Boulanger, M. et Mme Clément Boulanger, M. et Mme Lucien Boulanger, M. et Mme Leni Bolduc, M. et Mme Valère Paradis, M. et Mme Pierre Lachance, M. et Mme Roland Paradis, M. et Mme Gilles Arguin, M. et Mme Jean-Charles Paradis ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Tous se sont amusés à une heure assez avancée. Un merci très chaleureux à tous les parents de la part des jubilaires, M. et Mme Conrad Boulanger.

### Les galeries de Boubou: vous connaissez?

Hâtez-vous! la fin du concours de la chanson-thème de Boubou arrive à grands pas. Tous les paroliers qui n'ont pas encore envoyé leurs compositions musicales sont priés de le faire, d'ici le vendredi 6 octobre, date de clôture du concours, à l'adresse suivante:

Concours Chanson Boubou  
Radio-Canada  
C.P. 6000  
Montréal

Boubou avec ses blagues, ses chansons, ses invités, son journal et ses blocs d'actualité, vous attend à la chaîne française de Radio-Canada, tous les jours de la semaine à 12 h 30. Boubou recevra aux Galeries d'Anjou, le lundi 2 octobre, Roméo Pérusse, Pierre Dudan et Louise Kévy. Le mardi 3 octobre, ce sera au tour d'Edith Butler et du groupe L'Albatros. Le mercredi 4 octobre, Boubou en compagnie de Claude Michaud accueillera Isabelle Pierre, Anne Renée et le chanteur Jacques Lévesque. Le jeudi 5 octobre, les téléspectateurs et le public en salle pourront voir et entendre Shirley Thérault, Pierre Jean et le duo de danseurs composé de Michel et Barbara. Parmi les invités de Boubou le vendredi 6 octobre, notons le réputé trompettiste Benny Barbara, la jolte Diane Dufresne et le célèbre Père Gédéon.



M. l'abbé Charles-Henri Doyle bénit l'intérieur de la chapelle. Il est accompagné de M. Maurice Forest.

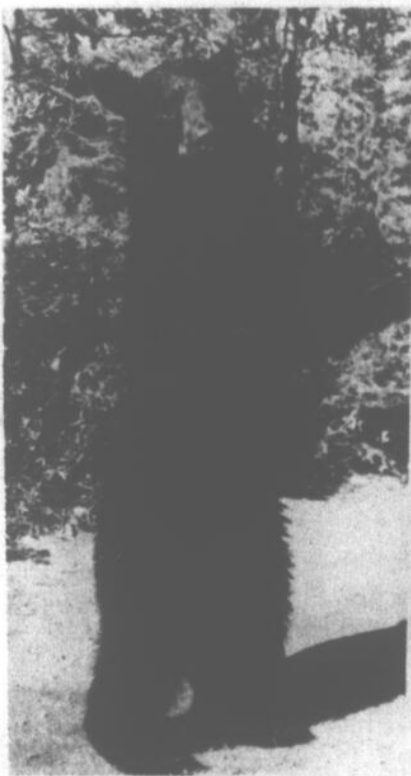


M. l'abbé Doyle adressant la parole à l'assistance, à la droite de la photo M. et Mme Maurice Forest.



Une partie de l'assistance

## Promenons-nous dans le bois pendant que l'ours y est



On peut maintenant s'aventurer sans danger dans les bois pendant que l'ours y est. L'ours et bien d'autres animaux de notre faune s'offrent en effet aux regards des visiteurs des "Sentiers de la Nature" du Jardin zoologique de Saint-Félicien, au Lac Saint-Jean. Ces "Sentiers de la Nature" ont été inaugurés il n'y a pas longtemps par le ministre responsable du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche du Québec, M. Claude Simard. Dans un vaste enclos de quelque 65 acres, les visiteurs se promènent dans des "ballades", qui leur assurent la sécu-

rité, au milieu d'une forêt féérique où se dressent des arbres représentant les principales espèces forestières de chez-nous: épinettes noires, sapins baumiers, sorbiers américains ne sont pas les moindres. En outre le long du labyrinthe de deux milles et demi, les ours, les renards, les loups, les mouffettes, pour ne nommer que ceux-là, et des dizaines d'espèces d'oiseaux, canards, geais, merles, tourterelles... révèlent, dans leur milieu naturel, leur vie intime. Les "Sentiers de la Nature", une réalisation unique en Amérique du Nord, sont l'oeuvre

du Jardin zoologique Saint-Félicien du Lac-Saint-Jean, qui nous a d'ailleurs gracieusement fourni les photographies ci-dessus. A gauche, un ours noir fait "la belle", non loin du lac Tuktuk, que l'on aperçoit, à droite, en haut, alors qu'un insolent caribou le traverse parmi des canards; enfin, la dernière scène montre combien il est facile, pour les passagers de la "ballade", de s'approcher des animaux dans les "Sentiers de la Nature", à l'ombre du rideau de la forêt. Promenons-nous dans le bois, à St-Félicien, pendant que l'ours y est!



(Photos L'Echo)

**BENEDICTION D'UNE CHAPELLE:** Une jolie petite chapelle dédiée à la Vierge a été bénite et inaugurée officiellement dimanche dernier. En effet, le pasteur de la paroisse Ste-Agnès M. l'abbé Charles-Henri Doyle, a présidé cette bénédiction à 2 heures et demie dimanche à l'issue de laquelle une messe était célébrée. Une foule nombreuse, malgré la température très froide, se pressait à l'extérieur pour assister à cette impressionnante cérémonie. La chapelle est l'oeuvre de M. Maurice Forest du 4871 rue Laurier à Lac-Mégantic. Il l'a construite lui-même avec les quelques outils qu'il possédait. Secondé par son épouse, il a mis un nombre incalculable d'heures de travail, depuis le printemps dernier, à ériger ce petit temple à la Sainte Vierge.

# "Le rôle que joue le fédéral dans votre vie est si grand, que Compton se doit d'élire un bon député"

(J.-L. Pépin)



Jean-Luc Pépin

Le ministre du Commerce, M. Jean-Luc Pépin, était l'orateur invité à l'inauguration officielle de la campagne de candidat libéral dans Compton, M. Claude Tessier. M. Pépin a rappelé au quelque 300 personnes présentes l'influence de la politique fédérale dans la vie de tous: "Le rôle que joue le fédéral dans votre vie est si grand, que Compton se doit d'élire un bon député", dit-il, "Pas une catégorie de personne ne doit se dire indifférente à la politique du gouvernement fédéral puisqu'elle touche toute la population, que ce soit les vieillards, les enfants, les chômeurs, les travailleurs, les industriels, les agriculteurs etc... tous sont touchés par les lois du gouvernement". L'honorable Pépin a énuméré quelques lois nouvelles que son gouvernement a adopté depuis quatre ans pour améliorer le sort de la population.

"Le député, dit-il, est celui qui donnent, provoquent, incite se tient au courant des nouvelles législations et offre son aide à la population, il joue un rôle considérable, voilà pourquoi il est important, d'avoir un bon député, qui saura vous représenter. Mon collègue, l'hon. Jean Marchand, ministre de l'Expansion et du Commerce déclarait récemment qu'il n'avait jamais reçu la visite d'un député créditiste dans son bureau. Ces derniers vivent de l'insatisfaction générale alors que le député libéral achale, ennuie même les ministres, en un mot il joue son rôle dans l'intérêt des électeurs de son comté".

## M. OCTAVE GRENIER

"J'avais assuré Claude, que je le supporterai, parce que j'ai confiance en lui, je veux un gouvernement honnête, ferme et juste qui sait répondre à nos besoins de 1972, voilà pourquoi cette année j'appuie le parti libéral" de déclarer M. Octave Grenier, maire de St-Hubert de Audet et gérant de la Co-opérative agricole de Lac-Mégantic. "Il ne serait pas sage, dit-il, de voter pour les partis qui contestent et qui ne font

rien, qui donnent un "beau show" dans l'opposition; quand quelqu'un est rappelé à ne jamais gouverner en politique, c'est facile de "crier", vous savez de qui je veux parler."

M. Tessier, dit-il, est un homme doué d'une personnalité remarquable, qui connaît la classe agricole, qui connaît les problèmes des agriculteurs, c'est un homme ferme, sympathique et travailleur que nous devons mener à la victoire le 30 octobre prochain.



M. Claude Tessier

Le candidat libéral M. Claude Tessier a présenté à l'assistance un discours des plus intéressants qui lui a valu l'admiration de toute l'assistance et spécialement de l'honorable Jean-Luc Pépin qui a déclaré: "C'est un des meilleurs discours que j'ai encore entendu depuis que je suis en politique".

M. Tessier a brossé un tableau de ce qu'il était, de son expérience, de son entrée en politique, de ses objectifs, du rôle du député et de la victoire libérale.

"Pourquoi cette entrée sur le plan politique? Parce que je crois que la politique est l'aspect le plus fondamental dans le bonheur d'une collectivité. Parce que la politique est l'instrument de justice sociale par excellence; parce que la politique est l'instrument contrôleur de l'économie et du travail. Je veux pour tous, dit-il, le minimum vital où chacun peut vivre convenablement, une société organisée en fonction des besoins des individus, un pays, une province, une région, une localité où chacun peut s'épanouir et vivre heureux. Il ne s'agit pas de vœux pieux qui s'envolent comme des promesses électorales mais d'une action concrète pour relancer le développement dans le comté de Compton. Il importe que chacun accepte individuellement, puis collectivement "ensemble" de participer à cette oeuvre de justice collective d'épanouissement. Voilà le premier défi: faire en sorte que chacun en posant sa pierre contribue à édifier l'édi-



## Marcel Lebrun, c.d.a.a.

**Automobile — Incendie — Vie — Responsabilité et autres**

Conseiller professionnel, le courtier d'assurance est votre "Homme de Confiance". Il doit allégeance à ses clients avant tout.

**Bureau : 5087 rue Frontenac — Lac-Mégantic**

TEL. 583-0600      PLANS BUDGETAIRES      RESIDENCE : 583-2710

ficé où chacun a sa place et où chacun trouve bon vivre."

"Comment redonner à la région les instruments qui en feront une région prospère et dynamique? où les gens qui peuvent travailler travailleront; où les employeurs pourront employer du personnel et les payer; où les personnes qui pourront et qui devront se perfectionner pourront le faire; où les gens vivront en harmonie et heureux; où les gens pourront vivre et se récréer après leur travail; où les jeunes pourront demeurer et construire; où tous ceux qui voudront coopérer au développement pourront le faire".

Ce que je veux: c'est donner à Compton la part qu'il peut jouer en agriculture; aider les industries existantes à progresser et à se diversifier; amener de nouvelles industries et avec l'aide des citoyens des hommes d'affaires, des industriels et des municipalités; contribuer à donner un essor à l'industrie touristique; avoir notre part des programmes mis à la disposition de la population par les gouvernements fédéral et provincial; favoriser une formation adéquate pour répondre aux exigences d'aujourd'hui et de demain".

"Votre représentant sera vraiment au service du développement de la région en étant présent au cours du développement, en véhiculant de bas en haut et de haut en bas les besoins de la région et les contraintes normales de toute administration publique, cette structure sera un moyen pour être présent, mais aussi un moyen de rencontrer systématiquement tous les besoins."

"Compton doit faire une évaluation réaliste des dernières années passées dans l'opposition. Ce vote avait sans doute une signification de protestation qui était motivée, cependant je vous propose aujourd'hui de me faire votre porte-parole pour véhiculer à la fois vos besoins et vos mécontentements, je crois que ce sera là attirer la sympathie du gouvernement. Il est temps, dit-il, de mettre un terme au règne des pseudo-vérités aux formules passe-partout et à l'exploitation de l'homme simple et crédule".

"Ensemble nous travaillerons ensemble nous gagnerons" de di-

re en terminant le candidat M. Tessier. semblée nationale, M. Omer Dionne pris la parole à cette assemblée.

## LUNDI LE 9 OCTOBRE

# Magasins fermés le jour de l'Action de grâces

Le ministère de l'Industrie et du Commerce tient à aviser les propriétaires d'établissements commerciaux soumis à la Loi des heures d'affaires que leurs magasins devront être fermés toute la journée le lundi 9 octobre 1972, jour de l'Action de grâces, conformément à l'article 2 de la Loi.

TEL. RES. et BUREAU : 583-1458

## H. P. Campeau C. d'A. A.

ASSURANCES GENERALES  
FEU - VIE - AUTOMOBILES

4235 rue Laval      Lac-Mégantic, Qué.  
ASSURANCE-VIE "CONFEDERATION"



**Faites l'épreuve par temps froid**  
et voyez combien Flexalum Climatic augmente l'isolation

Prenez un morceau de revêtement ordinaire et le nouveau Flexalum Climatic 0-25 avec isolant en polyuréthane et placez les deux dans le congélateur durant 5 minutes... et constatez ensuite la différence! Le revêtement ordinaire est aussi froid qu'un iceberg tandis que Flexalum Climatic demeure chaud au toucher car la chaleur de votre main reste imprégnée sur la paroi inférieure. Il en sera de même pour votre maison.

Votre chauffage peut atteindre 20% de moins par hiver. Faites affaires avec une maison de confiance établie dans votre région depuis plus de 6 ans.

\* Portes      \* Fenêtres      \* Auvents  
\* Corniches      \* Pierre

## Fortin Aluminium

ESTIME GRATUIT

ST-ROMAIN      RESIDENCE: Tél. 486-2429

Nous acceptons les appels interurbains

## FAITES LE PREMIER PAS VERS UNE VIE FAMILIALE SANS SOUCIS

Devenez propriétaire d'une maison des



### Constructions Cloutier & Fils inc.

ENTREPRENEUR GENERAL

**J. Guy Cloutier**  
583-2080

**Gaston Cloutier**  
583-2531

**Bruno Cloutier**  
583-1149

Maisons résidentielles — Réparation et rénovation: cuisines, bureaux, etc.

**Bureau 4316 Dollard — LAC-MEGANTIC, Qué.**

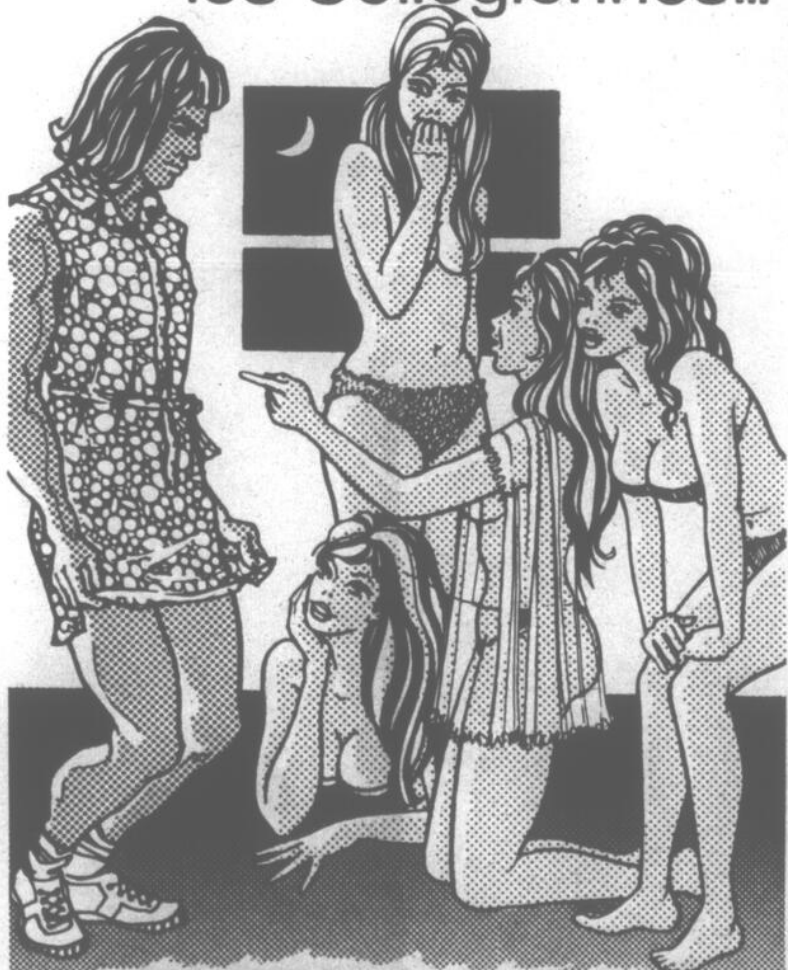
Admirez notre choix de plans à tous les goûts; constatez nos prix correspondant à toutes les bourses

# CINÉMA MEGANTIC

PRESENTEMENT  
A L'AFFICHE  
JUSQU'À SAMEDI

COMMENCANT DIMANCHE  
1.30 CONTINUEL  
LUNDI et MARDI : 7.30

Quand un Matou se travestit pour s'introduire chez les Collégiennes...



## JEUNES FILLES BIEN... POUR TOUS RAPPORTS

BARBARA Couleurs

2 ième FILM

" LE FILS DE L'AIGLE NOIR "

## NOUS AVONS LA SOLUTION EN ASSURANCE-VIE ET GENERALE

# J.-C. Gagnon Inc.

JEAN-CLAUDE GAGNON de LAC-MEGANTIC et LIONEL QUIRION de LA GUADELOUPE  
COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

4138 Laval

Tél. 583-1208

LAC-MEGANTIC

## Allocution du Rév Frère Léandre Lavertu, délégué du Supérieur Provincial aux Fêtes du 75ème

M. le Président, Invités d'honneur, Chers Confrères en religion, Chers Amicalistes, Chers Parents et Amis,

Si le Cher Frère Provincial, le C.F. Fernand Barabé, incapable de prendre part à votre fête à cause d'un engagement antérieur, a jeté les yeux sur moi pour le remplacer, c'est sans doute qu'il sait la longue amitié qui me lie déjà aux Amicalistes de Lac-Mégantic. Il sait aussi que durant neuf années j'ai pris un contact constant avec les étudiants de vos écoles de garçons de même qu'avec les autorités scolaires et religieuses de votre localité. Pour ces raisons et aussi pour me rendre au désir de mon Supérieur Provincial il m'est agréable de me trouver au milieu de vous aujourd'hui.

Vous célébrez cette année le 75e anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur dans la paroisse. L'événement est d'importance et mérite bien l'intérêt que vous lui avez donné depuis plusieurs mois. En effet, 75 années de dévouement au service de l'éducation constitue un patrimoine de valeurs humaines et sociales, morales et religieuses qui mérite bien d'être signalé. Les Amicalistes ont cru qu'il leur revenait d'organiser ce jour du Souvenir et de la Reconnaissance, et ils l'ont fait avec l'affection et le dévouement qu'on leur a toujours connus. Aussi, grâce à leur initiative et leur savoir-faire, ce 75e anniversaire connaît aujourd'hui un franc succès. Chers Amicalistes, une fois de plus, vous méritez nos chaudes félicitations et nos sincères remerciements.

Si vous me demandiez ce qui m'a le plus impressionné lors de mes visites à Lac-Mégantic, (j'y suis venu pas moins de vingt fois), au cours de mon mandat comme 1er supérieur provincial de la province communautaire de Sherbrooke, vous seriez peut-être étonné de la réponse que je vous donnerais. Disons tout d'a-

bord que j'ai visité vos écoles de garçons durant neuf années, de 1956 à 1965; au cours de mes visites j'ai pu constater la sagesse, la clairvoyance et la compréhension de la direction, le dévouement et la compétence des maîtres et le magnifique esprit des étudiants qui avaient de l'idéal, de l'ambition et de l'amour du travail. J'ai apprécié aussi l'intérêt toujours éveillé des autorités scolaires et religieuses. Si magnifique que cette description puisse vous paraître, ce n'est pas ce qui m'a le plus frappé lors de mes visites dans votre localité.

Ce qui m'a le plus impressionné chaque fois que je venais ici, c'était de voir le grand nombre de parents et d'étudiants à l'église paroissiale aux messes matinales. On venait se nourrir du Pain des forts. A la lumière de cette constatation, j'ai mieux compris pourquoi Lac-Mégantic avait fourni tant de prêtres à l'Eglise, tant de religieux et religieuses au service des écoles, des hôpitaux et des missions.

Bien chers Amicalistes, bien chers Parents, je crois encore que la formation chrétienne au foyer secondée par une éducation chrétienne à l'école, le tout stimulé et encouragé par l'autorité du clergé paroissial peut engendrer des fruits merveilleux de vocations sacerdotales et religieuses, qui se font plus rares de nos jours et dont l'Eglise cependant a tant besoin.

Il ne m'appartient pas d'évoquer le souvenir des figures d'autrefois, figures qui vous sont restées très chères et que vous avez entourées d'affection et d'attachement parce que vous avez la

conviction que ces maîtres ont laissé dans vos vies les traces lumineuses de leur bienfaisant passage.

Il me revient toutefois la douce obligation de vous dire aujourd'hui, à l'occasion du 75e anniversaire de la présence des Frères du Sacré-Coeur au milieu de vous, que tous ceux de nos religieux qui ont enseigné à votre école ont admiré et apprécié l'appui, l'encouragement et l'édification que vous leur avez donnée sans compter. Par mon humble entremise, nos religieux vous redisent aujourd'hui un sincère et vibrant merci.

J'ai la certitude que nos religieux ont gardé de leurs anciens élèves et de leurs parents un souvenir heureux et réconfortant. Comme preuve irrécusable de mon avancé, vous avez tous les yeux la présence nombreuse des anciens directeurs, des anciens maîtres, venus de partout, fiers de prendre part à votre fête du souvenir.

S'il m'était permis, en guise de conclusion, de formuler un vœu, je souhaiterais que votre grande et belle Ecole Polyvalente qui ouvrira bientôt ses portes à une population étudiante accrue, s'inspire de l'esprit magnifique qui a présidé aux destinées du vieux Collège durant les soixante-quinze années de son existence.

Fr. Léandre Lavertue, s.c.

ENCOURAGEZ  
NOS  
ANNONCEURS

## Paradis Service Fina

5570 rue Frontenac - Tél. 583-2260 - Lac-Mégantic

### SPECIALITÉS

- \* ALIGNEMENT et BALANCEMENT de ROUES
- \* MISE AU POINT
- \* PNEUS - BATTERIES - ACCESSOIRES
- \* SERVICE PROMPT ET SATISFAISANT

CAMILLE PARADIS, propriétaire

## AMBULANCES



COMPOSEZ: LAC-MEGANTIC 583-0444  
(Région de) LA GUADELOUPE 459-3534  
SAINT-EPHREM 484-2032

SERVICES COMPLETS D'AMBULANCES rendus avec délicatesse et précautions: oxygène, ressuscitateur, équipement pour transfusion sanguine et solutée, gouttière pour membre fracturé, etc.

Jacques & Frères Inc.

## Club de l'Age d'Or

Quoique notre Club ne soit fondé que depuis 18 mois, nous avons déjà plusieurs activités à notre actif, surtout plusieurs voyages, si nous calculons le montant d'argent que nous avons donné au service d'autobus, ceci grâce à l'initiative de notre dévouée présidente et à la direction du Club.

Rappelons-nous qu'au début de mars 1971 M. Pierre Bédard, président des loisirs du Centre Mgr Bonin, faisait part à Mme Raymonde Bellefleur, de son désir de voir fonder un Club pour les personnes âgées. Cette dernière invita quelques personnes à se rassembler au Centre. Vu qu'il n'y avait que huit personnes à cette assemblée; il a été convenu qu'il nous fallait former un conseil de direction avec les personnes présentes.

Madame Bellefleur, qui s'occupait déjà de plusieurs loisirs, étant trop jeune, ne pouvait accepter de charge dans ce dit club vu que les personnes présentes étaient intéressées à fonder un Club de l'Age d'Or, ce désir ayant déjà été formulé par quelques-uns d'entre nous.

Lorsqu'une année fut écoulée, soit en mars 1972, le conseil formula le désir de faire des élections. Les mêmes dirigeants ayant été élus par acclamation, ont accepté de continuer à se dévouer pour le Club. Nous avons déploré la démission de Mme Léon Roy qui ne pouvait accepter de charge pour cause de maladie. Cependant, nos directeurs ac-

tuels sont très empressés lorsqu'il y a du travail à faire.

Le 7 septembre, nous avons eu une très belle soirée de danse organisée par M. et Mme Marcel Boulet au Club Aramis. Plus de 80 personnes étaient présentes et MM. J.T. Beaudoin et Boulet ont fait les frais de la musique. Plusieurs ont aussi chanté à pleins poumons. Au cours de la soirée nous avons souligné le départ de M. et Mme Philias Roy, qui nout quittent pour un séjour en Floride. Nous leur souhaitons un heureux hiver là-bas.

Aussi, nous avons organisé notre voyage à Beauvoir pour la journée de l'âge d'or.

Donc, dimanche le 10 septembre à 8 heures et demie, cinquante membres s'embarquaient pour Sherbrooke. Nous nous sommes rendus pour la messe de 11 heures à la chapelle de Beauvoir. Nous avons été accueillis par le Rév. Père Claude Grenache qui a lui-même chanté la messe et a fait lire l'épître à notre Présidente Mme Carrier. Après le dîner, nous nous sommes tous rendus à la salle Ste-Jeanne d'Arc, car la température était trop froide pour que les activités aient lieu sur la véranda du restaurant de Beauvoir.

Nous nous sommes bien amusés et avons constaté que les gens du troisième âge savent se récréer. Il y eut du chant, de la danse. Nous remercions le Rév. Père Grenache et les gens de

(Suite à la page 16)



**INTRONISATION DES NOUVEAUX OFFICIERS** - Le lieutenant-gouverneur des clubs Optimistes zone 2, district Québec-Maritimes, M. Jean Lessard préside à l'intronisation des nouveaux officiers du Club Optimiste local. Nous apercevons, M. Lessard félicitant le nouveau président, M. Claude Charron, pharmacien de notre ville, à droite l'ex-président M. Gérard Fortin remet le bouton au nouveau président. Sur la deuxième photo, le nouveau président, au cours de son discours lors de son intronisation.

## Assemblée générale des Parents à l'école Sacré-Coeur

L'enthousiasme premier quelque peu disparu, les Professeurs et moi-même sommes encore d'avis que l'assemblée générale des Parents à l'école Sacré-Coeur, le 27 septembre dernier, fut un réel succès. Et il est facile de le prouver.

De 7:30 h. à 8:00 h. c'était la visite de l'école. Nombreux sont les parents qui arrivèrent avant même l'heure fixée. C'était l'occasion d'un premier contact tout à fait matériel avec l'école, mais il semble bien que cette prise de connaissance des lieux ait plu à tout le monde.

Dès 8:05 h. les 200 parents avaient pris siège dans la salle

et l'on pouvait donner les informations prévues. L'auditoire a su écouter avec la même attention soutenue et jusqu'au bout les choses les plus délicates qu'il ne nous plaît pas nécessairement de dire mais qu'il faut quand même dire.

Puis vinrent les élections au Comité d'école. L'entente s'est faite facilement, il faut l'admettre, et sur le mode d'élection et sur le nombre de représentants à élire.

L'occasion est bonne de rappeler ici les personnes élues: Mme Gilles Roy, Mme François Maillet, M. Henri Rodrigue, Mme Ginette Lalancette, Mme Andrée Dubé, M. Jacques Lachance, Mme Huguette Harvey, M. Laval Gosselin.

Nous félicitons toutes ces personnes qui ont accepté le mandat de vous représenter au Comité d'école pour l'année scolaire 72-73.

Nous avons pu réserver un temps aux questions au cours de la soirée. C'étaient de belles questions, d'ordre général, posées sans parti pris et avec calme. Je le souligne car c'est tout à l'honneur des personnes présentes.

Enfin, pour le café, nous avons dû nous transporter dans l'autre

salle. Et dans peu de temps, tout le monde causait autour d'une table, buvant son café...

J'aimerais rappeler ici deux choses dont il fut parlé au cours de la soirée: 1- Pour la revue Vidéo-Press (dont l'abonnement est tout à fait libre), je pourrai vous fournir dans quelques jours, un bon de commande que vous remplissez et envoyez vous-mêmes. 2- Les Parents qui n'auraient pas le calendrier scolaire 72-73 peuvent le demander au bureau du Principal par un de leurs enfants.

En terminant, je vous remercie encore, chers Parents, au nom des Professeurs et en mon nom pour l'intérêt que vous portez à votre école élémentaire. Commencer une année avec une aussi bonne collaboration, c'est vraiment encourageant pour nous tous, il nous plaît de vous le redire. Aussi nous vous réservons quelque chose d'intéressant pour le cours de l'année.

Merci également à tous ceux qui nous ont aidés de leur temps et de leur générosité. Il serait difficile de vous nommer tous mais vous avez fortement contribué au succès de la soirée.

Fr Jn-Paul Tousignant, s.c. Principal

### Volontaires par excellence



Ces personnes de différents âges et de différents milieux accomplissent des tâches importantes et essentielles pour la Croix-Rouge.

VOUS AUSSI POUVEZ AIDER.



## COUET INC. . ENTREPRENEUR GENERAL

3973 rue Québec Central

C.P. 928

Tél. 583-1324

### LAC-MEGANTIC

#### LOCATON DE MACHINERIES

- Excavation
- Terrassement
- Gravelage
- Compresseurs

#### ATELIERS

- Fabrication de remorques "trailers"
- Boîtes de camions — ou pick-up en acier ou en bois
- Installation de double roues sur camions
- Soudure à arc (électrique)

c'est  
**toi**  
●  
c'est  
**moi**  
●  
c'est  
**lui**  
●  
c'est  
**NOUS**  
autres  
●  
**POP**

la caisse populaire desjardins

Pour vos épargnes,

Pour vos emprunts...

CONSULTEZ LE GERANT  
DE VOTRE CAISSE POPULAIRE

Réginald BOURRET, gérant  
Caisse Populaire Ste-Agnès

Guy THEBERGE, gérant  
Caisse Populaire N.-D. de  
Fatima

**Terrassement et gravelage**

# 2.93 milles de travaux entre St-Gédéon et St-Théophile

Le ministre de la Voirie et des Travaux publics, Me Bernard Pinard, annonce que son ministère demande un appel d'offres pour l'exécution de travaux de terrassement et de gravelage sur la route no 269.

Me Pinard a déclaré que ces

travaux seront effectués dans les municipalités de St-Gédéon et St-Théophile de Beauce. Ils couvriront une distance de 2.93 milles.

L'ouverture des soumissions de préciser le ministre Pinard, aura lieu le 17 octobre 1972. (Communiqué)

## Ca bouge ! Chez les Fermières !

C'est le 13 septembre qu'avait lieu à la Sacristie de l'église Ste-Agnès, le début des activités du CERCLE des FERMIERES pour l'année 72-73.

A cette occasion, il y avait une magnifique exposition de travaux d'artisanat, comprenant: tissage, tricot, couture et autres fantaisies, qu'avaient réalisés nos habiles Fermières. La vente des pâtisseries qu'avaient aussi cuisinées nos Cordons Bleus, n'a duré que trop peu de temps.

Voici la liste des participants avec les exhibits et les pâtis-

series qu'elles ont exposés ou vendus:

--Mme Amédée Jacques: 1 coussin, tricot au crochet; 1 poignée de fantaisie, et 2 magnifiques centres, tricot au crochet -- Mme Reine Morin: 1 abat-jour tissé et confectionné; 1 robe longue de lin tricot au crochet -- Mme Napoléon Giroux: un joli ensemble décoratif comprenant: 1 coussin de lit ou enveloppe-pyjama, 1 abat-jour, 1 couvre-boîte papier mouchoir: 6 carottes, 8 buns; 1 tarte aux pommes -- Mme Françoise Blais: 1 paire de

pantoufles; 1 tabouret confectionné avec des boîtes de 48 oz.; 1 coussin, tricot au crochet; 2 tartes aux pommes. -- Mme Gemma Fontaine: 1 cadre de fleurs séchées; 1 plat et 1 cendrier en céramique; 2 plats de biscuits chocolat chip -- Mme Arthur Blais: 1 tarte au citron; 1 pot de betteraves -- Mme Marcel Boulet: 2 gâteaux aux épices -- Mme Gilles Boulet: 1 ensemble de chambre de bain comprenant: 1 descente, 1 couvre-siège, 1 couvre-réservoir, tricot au crochet -- Mme Emile Couture: 1 tarte au framboise -- Mme Gaétan Couture: 1 magnifique tapis de salon tressé de 10 pi. de diamètre -- Mme Paul Bouffard: 1 tapis de boudoir, tricoté de reste laine rembourré de bas nylon

-- Mme Lucien Roy: 1 tarte aux pommes; 1 plat de carrés au chocolat, 1 centre de dentelles tricot à la broche -- Mlle Colette Roy: 1 ensemble matelot comprenant tunique et pantalon -- Mme Thomas Gilbert: 1 tapis crocheté en plastique, 1 châle et 1 mante tricot au crochet -- Mme Jos. Valerland: 1 bouquet de fleurs, 1 chou, 2 navets, 6 tomates vertes, 6 tomates rouges, 2 concombres, 10 cosses de pois verts, 6 carottes et 4 assiettes de sucre à la crème. -- Mme Clément Roy: 1 centre de dentelle tricoté à la broche -- Mme Paul Picard: 1 bouquet de fleurs séchées -- Mme Lucille Blais: 1 jupe tissés et confectionnés (longue) et écharpe; 1 nappe de lin avec bordure de dentelle de lin au crochet; 1 bouquet de fleurs séchées -- Mme Donat Perreault: 1 assiette de sucre à la crème -- Mme Alyre Roy: 1 gâteau roulé, 10 gâteaux individuels -- Mlle Gilberte Boulanger, 1 tarte aux fraises; 8 tomates vertes -- Mme Josaphat Nadeau: 12 gâteaux aux épices individuels -- Mme Viollette Savard: 3 abats-jour tissés et confectionnés; 1 bouquet de fleurs séchées; 2 serviettes d'invités tissées; 1 ensemble de napperont tissés de lin; 1 jupe longue tissée et confectionnée; 1 ensemble de fillette: pantalon et veste tissés et confectionnés; 1 ensemble de rideaux de cuisine tissés. -- Mme Sylvio Gauthier: 6 assiettes de sucre à la crème -- Mme Jeannine Dostie: 2 pots de gelée de pommes; 3 assiettes de galettes à la mélasse; 2 assiettes de biscuits sandwiches au chocolat; 2 pains au carottes; 2 paquets de 6 carottes -- Mme Edouard Turgeon: 1 pot de Ketchup aux tomates; 1 chou-fleur -- Mme Jos. Fortier: 1 catalogue de lit double; 2 tapis tissés nylon sur nylon; 1 ensemble de napperonts tissés de lin -- Mme Claire Rancourt: 2 assiettes de beignes; 2 assiettes de petits pains; 1 pot de betteraves -- Mme Armand Compagnat: 2 tartes aux pommes; 1 poupée de poléon (appui-livres) -- Mme Aline Turgeon: 4 napperonts et 1 centre de table de lin tissés; 1 bouquet de fleurs séchées; 1 chaise "de crème gla-

## VOTRE CANDIDAT LIBERAL à la TELEVISION



**Claude TESSIER**

### CHLT-TV

10 octobre	8 h. 55 p.m.
20 octobre	11 h. 05 p.m.
27 octobre	11 h. 05 p.m.
28 octobre	11 h. 35 p.m.

## HORAIRE des AUTOBUS POUR LES ETUDIANTS DU SECONDAIRE

**SUD :**

Départ à 7 h. 45 a.m. Mêmes arrêts que l'an dernier.

**CENTRE :**

Départ 7 h. 45 a.m. Arrêts: Centre Mgr Bonin  
Banque Provinciale  
Magasin Gérard Audet

**NORD :**

Départ 8 h. 05 a.m. Arrêts sur les rues:  
Laval (jusqu'à Carignan)  
Dollard  
Papineau  
Champlain  
Laurier

**DINER :**

Il y aura un transport des étudiants le midi à la charge des parents, au prix de \$3. par étudiant, par mois. Deux départs de la polyvalente 11 h. 30 et 12 h. 30.

**Autobus Robert Dostie**  
ENTREPRENEUR

cée", siège tissée et recouvert. -- Mme Maurice Couture: 2 assiettes de biscuits -- Mme Philippe Garneau: 1 pain blanc, 1 pain brun -- Mme Jules Dumont: 1 assiette de biscuits pas cuit au chocolat -- Mme Lucien Gilbert: 1 châle tricoté au crochet -- Mme Yvette Roy: 2 assiettes de sucre à la crème -- Mme Ludger Lachance: 1 tarte aux raisins, 1 gâteau brun -- Mme Lucien Grenier: 3 gâteaux aux dattes -- Mme Monique Charland: don \$2.00 -- M. le Curé: don \$2.00 -- Mme Raymonde Bellefleur: 1 châle de laine tricot au crochet; 1 chapeau tricot au crochet; 1 ensemble garçonnet: pantalon, veste et chemise; 1 tapis tissé de bas nylon sur nylon; 2 tartes à la citrouille.

C'est ainsi que la direction veut féliciter et remercier ses "FERMIERES" d'avoir participer à l'organisation d'une belle journée, où il fut agréable pour un public nombreux de visiter nos activités et pour les membres de venir s'acquitter de leur cotisation et assurance, sans trop

longtemps attendre leur tour; elles visitaient l'Expo.

A ce sujet, MERCREDI PROCHAIN, le 11 octobre, à la sacristie de l'église Ste-Agnès, qu'aura lieu la prochaine réunion à laquelle les membres et celles qui veulent entrer pourront payer leurs dues. Il y aura aussi démonstration de fleurs séchées par Mme Nap. Giroux; concours de Marinades ou Ketchup (recette écrite sur le pot); élections aux postes: vice-présidente, secrétaire, conseillère 1 et 2; remise des prix d'exposition. Nous ramasserons aussi vos suggestions pour nous aider à faire le programme de nos activités de 1973.

Félicitations et merci encore à nos Fermières et au public qui nous ont encouragés.

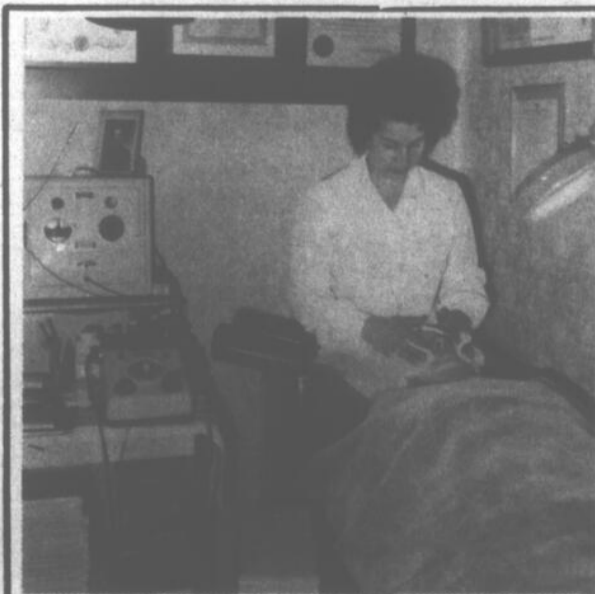
Mme Raymonde Bellefleur  
présidente

## Gagnants de Loto-Québec

INTER-LOTTO:  
Mme Léopold Robert, \$1,000  
Notre-Dame des Bois --- M. Wilfrid Bellefleur, \$250.00, Lac-Mégantic --- M. Gaétan Poulin \$50. Lac-Mégantic --- M. Léonard Lavallée \$50. Lac-Mégantic.

SUPER-LOTTO:  
M. Wilfrid Bellefleur, \$50. Lac-Mégantic --- M. J.-A. Nadeau, \$50. Lac-Mégantic --- M. Camille Paradis, \$50. Lac-Mégantic.

MINI-LOTTO:  
M. Benoit Garant, \$100. Lac-Mégantic.



## L'Institut Berthe Bureau

5040 rue Champlain — Lac-Mégantic

NETTOYAGE de la peau — MAQUILLAGE — MASSAGE  
EPILATION des jambes à LA CIRE  
EPILATION permanente à l'ELECTROLYSE  
TRAITEMENT d'ACNE au VAPAZONE

Prix spécial pour étudiants et étudiantes

Quel que soit votre problème Madame Berthe Bureau y apportera sa solution et elle sera heureuse de vous conseiller sur l'usage des produits de beauté du Docteur RENAUD de PARIS-FRANCE.

Tél. 583-0781

# La Course à Relais FERNAND GRENIER un grand succès

- \* "Le Club Athlétique de Sherbrooke" remporte les honneurs par une marge de: 7 minutes, 24 secondes, sur le Mont-Royal Francs-Amis détenteur du Trophée en 71.
- \* Par contre, les Francs-Amis de Montréal, ont emporté le "Sprint" final de 2.3 milles, par une avance de: 36 secondes, sur le "Club Athlétique de Sherbrooke".
- \* De plus, le Club Athlétique de Sherbrooke, a amélioré sa propre fiche de 3 minutes et 38 secondes, sur l'an passé

Et voici le classement final incluant le détail des 4 étapes et le "Sprint" de 2.3 milles.

M. Yves Bélanger, sous-ministre à l'Education et responsable au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et Sports, invité d'honneur, à la

course s'est dit étonné qu'un tel événement, qui fera époque dans les annales sportives, ne reçoive pas plus de publicité.

Le Sous-Ministre a reconnu

que l'organisation en était une de prestige et rodée au point qu'elle ferait l'envie de beaucoup d'organismes qui oeuvrent dans les sports.



C'est le départ que vient de donner S.H. le maire Georges Quirion de La Guadeloupe, nous apercevons, également le Dr Roger Michaud, conseiller, représentant du Conseil municipal de Lac-Mégantic et le conseiller M. Paul Poulin de La Guadeloupe; la DEUXIEME PHOTO: un relais à St-Romain; PHOTO DU BAS, M. Yves Bélanger, sous-ministre à l'Education et responsable au Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et Sports, invité d'honneur à la course, qui est accompagné par M. Fernand Grenier l'instigateur de la course à relais Fernand Grenier.

## AU MARCHÉ DE FRUITS ET LEGUMES LEBLANC

(Jacques Leblanc, propriétaire)

vous trouverez tout ce dont vous avez besoin en fruits, légumes, fromages, poissons frais, miel pur, à des prix incomparables.

5114 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC - 583-2321

Après avoir félicité les promoteurs de cette course et son président, M. Fernand Grenier, M. Bélanger s'est dit convaincu que grâce au document de 30 minutes réalisé par l'O.N.F., cette course de fond de 42 milles, fera de Frontenac une région recherchée à chaque automne, par les meilleurs amateurs de course à pied en Amérique du Nord.

Pour sa part, le président de la course, M. Fernand Grenier, a déploré le fait que cette course qui attire maintenant les coureurs de plus grande réputation, perde de sa couleur locale qu'elle avait en 68-69. Le président a déclaré que pour remédier à la situation, le Comité propose de faire une course analogue, le samedi précédent la grande classique et que celle-ci devra être constituée de coureurs de 18 ans et moins.

Frontenac avec ses deux écoles polyvalentes pourra sans doute, fournir à lui seul, une dizaine d'équipes. De plus, il n'est pas impossible, d'ajouter le président Grenier, qu'on oblige par un règlement chaque équipe du dimanche à s'adjoindre un ou deux coureurs de 18 ans et moins et ça dans le but d'assurer une relève valable et de promouvoir "la course" chez les plus jeunes. C'était pourtant là, l'objectif primordial des débuts, et il faudra y revenir, de conclure M. Grenier.

A La Guadeloupe, le matin, le Conseil municipal, sous la présidence du maire Georges-E. Quirion accueillait à une réception civique, l'invité M. Yves Bélanger et les autorités de la Course. Le Maire Quirion, avec sa bonhomie qu'on lui connaît, c'est dit très heureux de présider au départ de cette classique annuelle.

M. Bélanger s'est déclaré emballé par cet esprit qui anime la population de La Guadeloupe et qui la fait seconder un tel événement comme si c'était l'affaire de toute la population.

Pour sa part, M. Jos-Luc Roy a remercié le Sous-Ministre en l'invitant à revenir et à souhaiter longue vie à cette course qui fait l'orgueil du comté.

A l'étape de Stornoway, le Maire Fernand Breton, en compagnie de sa charmante épouse, a reçu avec sa traditionnelle hospitalité, les autorités et les invités, et a déclaré: "Mes chers amis, la présence aujourd'hui dans notre région de M. Yves Bélanger, Sous-Ministre à l'Education, et responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports, met en évidence l'effort déployé par les différents paliers du Gouvernement

en vue d'accorder une juste importance à la "Course à relais FERNAND GRENIER". Bienvenue M. le Sous-Ministre. Sincères félicitations à tous ces jeunes qui accomplissent aujourd'hui une prouesse exténuante. Vous faites quelque chose pour cette jeunesse en pleine crise, qui se cherche une voie, pour cette jeunesse qui gaspille ses 20 ans et les noient dans l'alcool, et les diverses drogues. Nous vous souhaitons beaucoup de succès. Merci!"

A l'étape de Nantes, M. le Curé Yvon Malouin, a fait sonner les cloches à toute volée pour les besoins du film. Le Maire, M. Gaston Bouchard, qui accompagnait la course depuis le départ avec son épouse, a félicité la population nantaise, de s'être déplacée en aussi grand nombre pour un tel événement.

A Lac-Mégantic, le conseiller Dr Roger Michaud, représentant du Conseil de Ville, a suivi toute la course en compagnie de sa famille. Le Dr Michaud a déclaré que la ville de Lac-Mégantic était maintenant habituée à cet événement qui date de 5 ans, et qu'elle l'attend toujours avec beaucoup de satisfaction.

Des remerciements d'usage ont été adressés au Club Optimiste de Lac-Mégantic, pour avoir accepté de parrainer cette course.



Vous pouvez avoir cette caisse enregistreuse Victor pour moins de \$2.00 par jour. Location, bail, réparations, service

**VICTOR**

DUBE EQUIPEMENT DE BUREAU

3562 rue Thibodeau  
Lac-Mégantic, Qué. 583-2424

## FORD dame encore le pion à ses concurrents en '73

Les voitures '73 suivantes sont transformées "d'un bout à l'autre" la Ford Custom 500, Galaxie 500, Galaxie LTD, Galaxie LTD Brougham (Brôme), Meteor Rideau 500, Meteor Montcalm, Mercury Marquis, Mercury Marquis de luxe, Mercury Marquis Brougham.

En 1973 pour un modèle complètement nouveau il faut acheter une voiture FORD ou MERCURY.

**Garage THEBERGE & DUMAS inc.** Jean-Louis DUMAS et  
3164 Laval LAC-MEGANTIC 583-3033 Raymond LATULIPPE, prop.

# HORIZONS SPORTIFS

Par : J.-Pierre MORIN



La série éliminatoire de la Ligue Nationale débute samedi. Les deux clubs en présence, les Pirates de Pittsburgh et les Reds de Cincinnati, devraient fournir du jeu excitant, surtout si l'on considère la puissante offensive de ces deux formations. En Willie Stargell, Roberto Clemente, Bob Oliver, Bob Robertson et Mannie Sanguillen, les Pirates alignent des frappeurs redoutables. Quant aux Reds, ils peuvent eux aussi compter sur de puissants cogneurs tels les Peete Rose, Bobby Tolan, Johnny Bench, et Tony Perez, pour ne nommer que ceux-là. Avec de tels alignements, il se pourrait fort bien que les pointages soient assez élevés. Durant la saison régulière, les Reds ont eu le meilleur sur les Pirates. En sera-t-il ainsi durant cette série?

Au moment de mettre sous presse, les deux clubs qui vont s'affronter, à compter de samedi, dans la série éliminatoire de la ligue Américaine, n'étaient pas encore connus. Toutefois, ils le seront probablement lorsque vous lirez ces lignes. Ces deux équipes pourraient bien être Oakland et Détroit (ou Boston). Quoi qu'il en soit, la série débute samedi dans la ville championne de la division Ouets. Le gagnant de ce 3 de 5 rencontrera le vainqueur du 3 de 5 entre Pittsburgh et Cincinnati dans la fameuse série mondiale qui débutera le samedi 14 octobre. A noter que toutes les joutes des séries éliminatoires des ligues Nationale et Américaine seront télédiffusées au canal 5 (Plattsburgh) et que toutes les parties de la série mondiale seront présentées aux canaux 2 (Mont-réal), 5 (Plattsburgh), et 7 (Sherbrooke).

Les Redskins de Washington commencent bien la saison. Les protégés de George Allen sont de sérieux aspirants au championnat de la division Est de la Conférence Nationale de la N.F.L. Dans cette division, il faut prévoir une lutte à finir entre les Redskins et les Cowboys de Dallas, les vainqueurs du dernier Super-Bowl. Malgré le départ de Duane Thomas pour San Diego et l'inactivité de l'excellent quart-arrière Roger Staubach qui est blessé, les Cowboys demeurent assez puissants pour espérer remporter le titre de leur section.

C'est toute une saison que vient de connaître le lanceur Steve Carlton, des Phillies de Philadelphie. Malgré le fait qu'il s'aligne avec un club de dernière position, Carlton a su bien tirer son épingle du jeu.

Avec un Joe Namath en pleine forme, les Jets de New-York pourraient bien mener la vie dure aux Dolphins de Miami durant toute la saison. J'ai l'impression que les Jets vont connaître cette année leur meilleure saison depuis 1968, alors qu'ils avaient remporté les grands honneurs du football professionnel américain.

A la lumière des événements qui se sont déroulés lors de la récente série Canada-Russie, je crois qu'il serait palpitant de voir un club soviétique évoluer durant toute une saison dans la ligue Nationale de hockey. Peut-être verrons-nous cela un jour?

Ce Hank Aaron est tout simplement extraordinaire. Agé de 38 ans, Aaron vient de connaître une autre saison de plus de 30 circuits. Qui dit mieux?

## Le Royal Junior en 1972-73

# Le Royal remporte 6-2 à Grand'Mère

Par : Robert Proteau

2 tours du chapeau



CLAUDE DUMAS

FRANCOIS BLAIS

### GOUVERNEURS:

La direction du Royal Junior de Lac-Mégantic tient à remercier tous ceux qui ont bien voulu collaborer avec cette organisation en devenant Gouverneur de de l'équipe ROYAL JR "A". Le président de ce comité appelé "Comité des Gouverneurs" est M. Luigi Tatasciore et celui-ci invite tous ceux qui aimeraient devenir à leur tour gouverneur ou ceux qui voudraient en savoir plus long sur ce qu'est un Gouverneur de l'équipe Royal Jr., de bien vouloir se renseigner auprès des membres de la direction au Centre Mgr Bonin.

### THETFORD HUMILIE 8-1

Le Fleur de Lys de Thetford-Mines fut drolement dérouteré de la victoire vendredi soir dernier alors qu'il disputait une partie hors-concours avec le Royal de Lac-Mégantic au Centre Mgr Bonin. Dès la première période de jeu le Royal sous la direction du pilote George Komery s'est montré très agressif en marquant 8 (huit) buts contre seulement un pour les joueurs du Thetford.

Cette joute hors-concours aura donc permis aux dirigeants du Royal de s'apercevoir qu'ils avaient vu juste dans le choix de leur nouvelle formation et que cette année encore la ville de Lac-Mégantic sera très bien représentée par ses ambassadeurs

du hockey. Ceux du Fleur de Lys pour leur part en ont été quittés pour se rendre compte qu'il leur manquait du potentiel sur la glace pour faire face à leurs adversaires.

La liste des compteurs dans cette joute se lit comme suit: Charles Cloutier, deux buts, Marcel Drouin un but et une passe et René Gélinas, Yves Pellerin, Serge Perreault, Claude Demers et Bernard Demers ont été les autres prolifiques compteurs pour le Royal tandis que Bernard Poulin évitait le blanchissage aux Fleur-de-Lys de Thetford.

### ROYAL 6, GRAND'MERE 2

Le Royal qui se rendait à Grand'Mère dimanche après-midi pour y rencontrer les Bruins de l'endroit lors de l'ouverture officielle de leur saison régulière ont très bien fait les choses en remportant cette première joute de la saison à l'extérieur. La première période n'apporta aucun pointage à la partie, mais c'est en deuxième que la glace fut cassée et que le Royal réussit à prendre l'avance 3-2 après quarante minutes de jeu. Le jeune et prolifique compteur Claude Dumas réussit le tour du chapeau dans cette période médiane dont deux buts avec avantage numérique. Pour les Bruins de Grand'Mère, Yvon Moisan et Jocelyn Pothier

ont marqué les buts contre le jeune cerbère Jacques Laplante qui garda la forteresse du Royal pendant les soixante minutes de jeu.

La troisième période fut celle de François Blais qui à son tour enregistra le deuxième tour du chapeau de l'équipe. Blais compta deux sans aide et un avec les assistances de Charles Cloutier et Bernard Demers.

Ainsi donc le Royal de Lac-Mégantic, amasse deux points au classement pour débiter sur le bon pied sa saison dans la nouvelle ligue Junior A du Québec. Après la partie le pilote George Komery avoua à ses protégés "Les gars, vous m'avez surpris, car je ne croyais jamais après la deuxième que l'on gagnerait cette joute importante, je suis très fier."

La prochaine partie que disputera le Royal aura lieu au Centre Mgr Bonin alors que le Couillard de Ste-Foy sera le club visiteur, soit vendredi soir le 6 octobre et dimanche Lac-Mégantic se rendra à Thetford à huit heures. Le BILLET de saison entre en vigueur à compter de vendredi et tous ceux qui n'ont pas réservé leur BILLET DE SAISON il est encore temps de le faire. Appelez au Centre Mgr Bonin et faites-en la demande.

Des SPECIAUX pour toute la famille  
au **MAGASIN d'ESCOMPTE**

PROP. ROCK RODRIGUE

REMEDES - COSMETIQUES - CIGARETTES  
VITAMINES - TEINTURES - PHOTOGRAPHIES

4473 LAVAL

TEL. 583-2240

LAC-MEGANTIC

**Jean-Denis TURCOTTE**

VENDEUR AUTORISE DE

VENTE ET SERVICE

**SINGER**

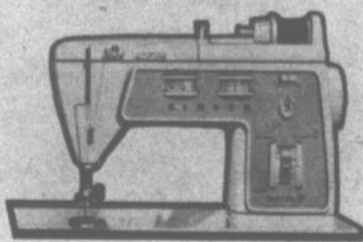
MACHINES A COUDRE  
ET ASPIRATEURS

Réparation générale

5014 Papineau

LAC-MEGANTIC

583-0615



## PAYER MOINS D'IMPOTS... ÇA VOUS INTERESSE?

Un article de la loi de l'Impôt sur le Revenu vous permet de déduire des sommes appréciables de votre revenu imposable lorsque vous établissez un fonds d'épargne-retraite enregistré. Je serais heureux de vous faire profiter de mon expérience en cette matière afin que vous puissiez tirer de ce privilège fiscal tous les avantages possibles.

Communiquez par téléphone pour fixer rendez-vous. La rencontre vous sera profitable.

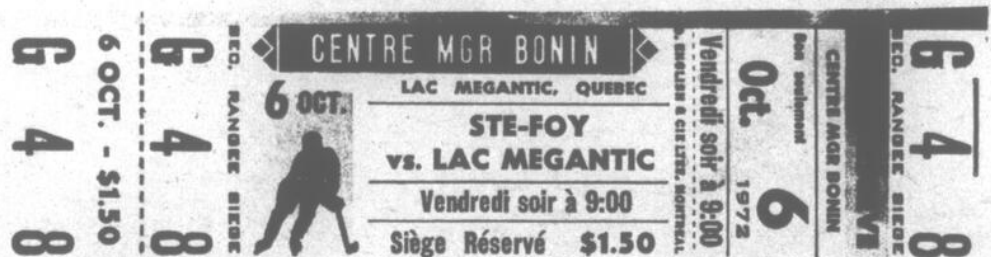
**Alliance**  
mutuelle vie



WILFRID FORTIN

Tél. 583-0123

Lac-Mégantic



BILLET DE SAISON: Il est encore temps de vous procurer un billet de saison qui vous permettra de faire une économie substantielle au cours de la saison. Votre place toujours au même endroit vous est réservée à l'avance.

**Au Fast Ball**

**Le G & G Lunch champion de la ligue "Labatt 50"**



Le club G & G Lunch a remporté les honneurs des éliminatoires dans la ligue de Fast Ball Labatt '50 lui accordant ainsi le championnat de cette ligue pour la saison 1972. Nous apercevons sur la photo M. Fernand Fontaine, agent et distributeur 50 Labatt de Lac-Mégantic et de la région, qui remet le trophée du championnat au capitaine Maurice Giroux. Pour sa part le président de la ligue M. Rock Rodrigue remet le trophée des éliminatoires. Nous apercevons également en première rangée: Luc Arguin, Serge Morin,

Jacques Mercier, Bernard Morin et Richard Nadeau; 2ème rangée: Marcel Grenier, Jean Choquette, André Dallaire, Maurice Durand, Fernand Fontaine, Maurice Giroux, Raynald Arguin, Rock Rodrigue et Jean Clusault. La direction de la ligue et l'équipe gagnante désirent par la présente remercier sincèrement le commanditaire qui a permis à ces sportifs d'évoluer dans leur sport favori encore cette année.

**Club Auto-Neige du Centre Mgr Bonin**

Mardi dernier avait lieu au Centre Mgr Bonin la première assemblée sous la direction de l'exécutif 72-73. Nous avons procédé aux prévisions budgétaires pour la nouvelle saison hivernale. Par la suite nous avons élu nos nouveaux comités soient:

- Comité pour l'entretien des sentiers. Paul-Henri Gosselin de Lac-Mégantic au Lac Drolet, Gilles Gagnon de St-Jean Vianney au Club de Golf
- Comité de réception. Mmes Simone Marchand, Gervaise Champagne et Gilberte Couture
- Comité des guides. Lucien Trépanier et Normand Duquette
- Comité du défrichement des sentiers. Gérard Couture et Gilles Gagnon
- Comité de la vente des cartes. Mlle Nicole Couture et Gérard Couture.

La réparation des sentiers n'est pas encore terminée, ceux qui sont disponibles et qui veulent coopérer à cette corvée, n'auront qu'à communiquer avec le responsable, M. Gérard Couture au 3462 rue Victoria ou au téléphone à 583-0387. On remercie tous ceux qui ont déjà donné leur nom ainsi que tous ceux qui se joindront à nous. Le temps avance et il nous faut presser le pas.

Nous invitons tous les membres et les futurs membres à une assemblée générale qui aura lieu en novembre, venez poser vos questions et ainsi vous renseignerez. Pour plus amples informations vous surveillerez les prochaines annonces pour la date exacte de cette assemblée.

Le Publiciste

Gilberte R. Couture publiciste

**Le Sport au Grand Air**

Salut fervents de la chasse!

A la dernière assemblée, lundi le 25 septembre, à la Légion canadienne on a discuté de la fête du 40ème anniversaire de l'Association de Chasse et Pêche. En effet, samedi le 21 octobre se tiendra une grande fête qui comprendra un souper canadien, un tirage d'une carabine de calibre 12, un concours d'histoires, de chasse, un concours d'appels à l'original, des prix de présence, etc. Ca promet samedi le 21 oc-

tobre à la Légion Canadienne car il y aura du plaisir pour tout le monde. Le président fait une invitation spéciale aux anciens présidents de l'Association car on prépare quelque chose de bien spécial pour eux. Le tout débutera vers 6 heures p.m. Ceux qui voudraient se procurer des billets pour ce souper et cette soirée récréative n'ont qu'à faire la demande aux membres de l'Association de chasse et pêche de Lac-Mégantic. M. André Pigeon fut nommé responsable de la ven-

te des billets. Le coût des billets: 5 billets de tirage pour \$1.00 plus 1 carte pour une personne pour un souper.

Encouragez nos vendeurs et l'on vous attend samedi le 21 octobre pour la grande fête du 40ème anniversaire de l'Association de Chasse et Pêche de Lac-Mégantic.

x x x

A cette même assemblée, lundi MM. Jean Lemieux et Michel Poulin ont présenté le projet d'un film sur la sécurité à la chasse. Ce film serait tourné en Super 8mm, couleurs, sonore qui sera présenté en grande première samedi le 21 octobre. Le projet fut accepté étant donné que ces gens possèdent une certaine expérience dans le domaine du cinéma amateur et que les acteurs sont des gens de chez nous et aussi que ce film servira grandement à sensibiliser la population sur le cours de manie-

x x x

ment d'armes à feu qui est exigé par le gouvernement car sans cela le chasseur ne peut obtenir son permis de chasse. C'est déjà tout pour la chronique de cette semaine, nous espérons que la population répondra à l'invitation que l'Association propose pour samedi le 21

**J. Giovanni PARADIS**

4639 Laval — Tél. 583-2680 ou Rés. 583-1705

REPARATION D'ACCESSOIRES ELECTRIQUES de RADIOS et de TELEVISIONS

Portes en bois — Contre-Plaqué (Plywood) Planches murales — Moulures, etc.

UN SERVICE PROMPT ET COURTOIS VOUS EST ASSURE EN TOUT TEMPS.

**MESDAMES**

Confiez le soin de vos cheveux à l'un des plus grands salons de la région

\*-\*-\*-\*-\*

**SPECIAL du mois d'octobre**

PERMANENTE : Rég. \$10.50 — SPEC. \$8.00  
Rég. \$15.00 — SPEC. \$12.00

INCLUANT MISE EN PLS ET COUPE

**SALON de Coiffure NOEL**

Gaëtan FILLION, propriétaire  
3486 rue Millette — LAC-MEGANTIC — Tél. 583-1803

**Pour la durée, comptez sur la Peinture d'Extérieur CILUX.**

**Prix pour prix, votre meilleur achat.**



Peintures CIL

**PEINTURES CIL**

ne coûtent pas plus que les peintures ordinaires.

VENUES PAR :

**Dame E. Durand enr.**

PEINTURES — TAPISSERIE

4749 LAVAL C. P. 126 Tél. 583-0555

LAC-MEGANTIC



## CHRONIQUE DES QUILLES

### Ligue Grosses Quilles (mixte)

Centre Mgr Bonin

#### POSITION DES CLUBS

Laurentien Inc., 11 -- La Fraternité, 10 -- Super Marché Cloutier, 8 -- Jacques & Frères, 7.5 -- L. Paquet Auto, 7 -- Donat Grenier Cadeaux, 6.5 -- Mégantic Auto (JIM MC) 6 -- Mégantic Ready Mixte, 6 -- Acc. Epi. Rest. R. Morin, 6 -- Loyola Texaco Service, 5 -- Continental Store, 5 -- Canadian Tire Corp. 5 -- Marcel Brulotte Ltée, 4 -- Hotel Queens, 4 -- Guay Golden Eagle, 3 -- Le Fanal, 2

#### MOYENNES

(FEMMES) - Lessard Claudette, 158; Doyon Thérèse, 153; Boulanger Ginette, 152; Lacroix Laurette, 149; Gosselin Nicole, 148; Morin Simone, 146; Lessard Nicole, 145; Guérin Hélène 144; Lacroix Ghislaine, 144; Bédard Micheline, 143.

(HOMMES) - Cyr Réal, sec., 176; Durand Mario, 175; La-

brecque Pierre, 174; Orichefki Jean, 169; Lessard Germain, 168; Therrien Rénauld, 168; Gosselin Charles, prés. 166; Morin Roland, 166; Baron Jos, 166; Lacroix, Félicien, 160; Bisson Georges-A., 159; Baillargeon Germain, 159; Morin Serge, 159; Baillargeon Raymond, 159; Montambeault Gaston, 158; Champagne Gaston, 157; Therrien Pierre, 157; Genest Michel, 156; Morin Michel, 154; Leblond Gilbert, 154.

#### RECORDS

P.H.S. - Morin Simone, 203 -- Nadeau Manon, 180 -- Champagne Ghislain, 210 -- Morin Rolland, 205

P.H.T. - Morin Simone, 511 -- Boulanger Ginette, 481 -- Durand Mario, 548 -- Lacroix Félicien, 531

P.H.S. d'équipes - Laurentien Inc., 822-859 -- Donat Grenier Cadeaux, 808 --

P.H.T. d'équipes - Laurentien Inc., 2378 -- Marcel Brulotte Ltée 2325



La recrue de l'année du club Athlétique de Sherbrooke, reçoit au nom de l'équipe le trophée de la course à relais Fernand Grenier, à droite, M. Yves Bélanger, sous-ministre à l'Éducation et Responsable au Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et Sports, invité d'honneur à la course, et à gauche, M. Fernand Grenier, qui remet le trophée.

### MEME SEMAINE L'AN PASSE

P.H.S. - Cyr Cécile, 189 -- Rodrigue Elie, 207 -- Mégantic Auto, 820

P.H.T. - Cyr Cécile, 476 -- Lacroix Félicien, 563 -- Marché Suprême Cloutier, 2348

### RENCONTRE DE LA SEMAINE PROCHAINE

#### LUNDI, 2 OCTOBRE

Allées 1-2: Continental Store VS Donat Grenier Cadeaux  
Allées 3-4: Canadian Tire Corp. VS Laurentien Inc.  
Allées 5-6: Mégantic Ready Mixte VS Jacques & Frères  
Allées 7-8: Guay Golden Eagle VS Marcel Brulotte Ltée

#### MARDI, 3 OCTOBRE

Allées 1-2: Mégantic Auto Inc. VS Hotel Queens  
Allées 3-4: Acc. Epi. R. Morin VS Super Marché Cloutier  
Allées 5-6: Loyola Texaco Service VS L. Paquet Auto  
Allées 7-8: La Fraternité, VS Le Fanal.

Réal Cyr, sec.-très.

### Ligue Mixte Grosses Quilles

Chevaliers Colomb

#### POSITION DES CLUBS (9 parties jouées)

Mégantic Transport, 22 -- Les Braves, 16 -- Chaussures Lessard, 12 -- Mégantic Esso, 12 -- Groupe Commerce Ass., 10 -- Club Co-Opain, 0

#### MOYENNES

(HOMMES) - Jean Orichefki, 171; Jean Michaud, 160; Jules Bégin, 160; Fernando Couture, 156; Yvon Couture, 155; René Guay, 151; Gaétan Drouin, 148; Victorin Fortin, 141; Henri-Paul Huard, 138; Vital Sirois, 138.

(FEMMES) - Jacqueline Orichefki, 153; Carmen Giroux, 143; Nicole Bolduc, 138; Olivette Couture, 126; Céline Sirois, 125; Gervaise Couture, 119; Lise Dallaire, 117; Colette Dion, 114; Ginette Lessard, 108; Nicole Couture, 106.

#### RECORDS

P.H.T. - Fernando Couture, 526 (203) -- Jacqueline Orichefki, 472

P.H.S. - Jean Michaud, 194 -- Nicole Bolduc, 188

P.H.T. d'équipes, Les Braves 2502

P.H.S. d'équipes - Les Braves, 893.

Micheline Giroux, Sec.-très.

### Ligue Féminine Grosses Quilles

Chevaliers Colomb

#### POSITION DES CLUBS (9 parties jouées)

Cons. Cloutier et Fils Inc., 10 -- Dubé Equipement Bureaux, 8 -- Hôpital Frère-André, 3 -- Mégantic Manufacturing, 3

#### MOYENNES

Micheline Giroux, 145; Carole Fortier, 137; Louise Rancourt 135; Bertha Lachance, 134; Jacinthe Bédard, 132; Thérèse Bédard 132; Thérèse Bédard, 131; Cécile Grenier, 129; Madeleine Cloutier, 122; Monique Lacombe, 122; Marie-Paule Cloutier, 119;

#### RECORDS

P.H.T. - Micheline Giroux, 459 (208)

P.H.S. - Cécile Grenier, 159

P.H.T. d'équipes - Cons. Cloutier et Fils Inc., 2176

P.H.S. d'équipes - Const. Cloutier et Fils Inc. 754

Micheline Giroux, sec.-très.

### Ligue Mixte Petites Quilles

Chevaliers Colomb

#### POSITION DES CLUBS (6 parties jouées)

Rodrigue Fleuriste, 8 - Torpedo, 7 -- Chez Madeleine, 7 -- Chevaliers Colomb, 1 -- Quirion Transport, 1 -- Le Pigalle, 0

#### MOYENNES

(HOMMES) - Antoine Lessard, 122; Eloi Marcoux, 121; René Lacroix, 120; Martial Lessard, 118; Noël Charbonnier, 118; Jean-Pierre Rodrigue, 114; Michel Charbonnier, 113; Raymond Audet, 112; Réjean Grégoire, 109; Philippe Bureau, 108

(FEMMES) - Laure Bureau, 129; Micheline Giroux, 109; Can-

dide Rodrigue, 104; Claudette Therrien, 103; Marcelle Boulanger, 102; Jeannine Marcoux, 100; Marie Poulin, 96; Jacqueline Grégoire, 95; Mado Talbot, 94; Huguette Rusnack, 92.

#### RECORDS

P.H.T.: Philippe Bureau, 374 -- Laure Bureau, 448

P.H.S.: Michel Charbonnier, 151 -- Claudette Therrien 129

P.H.T. d'équipes: Rodrigue Therrien, 2074

P.H.S. d'équipes: Rodrigue Fleuriste, 735

Micheline Giroux, sec.-très.

### Ligue Grosses Quilles

Centre Mgr Bonin

#### POSITION DES CLUBS

Royer Gulf Service, 12 -- G.-G. Lunch, 10 -- Dodier & Frères (Sheel), 9 -- Acc. Epi. Rest. R. Morin, 7 -- Dubois Texaco Service, 5 -- Au Fin Gourmet, 4 -- P. Bouchard Matériaux Const., 1 -- Equitation Fernando Bédard 0

#### MOYENNES

Labrecque Pierre, 172; Rodrigue Elie, 172; Therrien Rénauld, 167; Morin Serge, 167; Cyr Réal, sec., 167; Durand Mario, 166; Fréchette Jacques, 165; Turgeon Guy, 165; Pouliot Alphonse, 165; Morin Rolland, 164; Fortin Jean-Denis, 163; Champagne Gaston, prés., 160; Forest Conrad, 160;

#### RECORDS

P.H.S. - Fortin Jean-Denis, 222 -- Rodrigue Elie, 210 -- Cyr Réal, 200 - 203

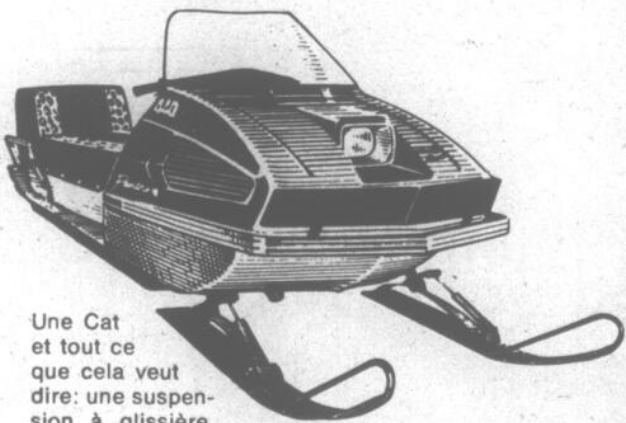
P.H.T. - Cyr Réal, 560 -- Champagne Gaston, 541 -- Rodrigue Elie, 533

P.H.S. d'équipes - Royer Gulf Service, 833 - 897 -- Acc. Epi. Rest. R. Morin, 842 -- Dodier & Frères, 841

Réal Cyr, sec.-très.

Embarquez!

# VOUS VOULEZ DU NOUVEAU? POURQUOI PAS UNE PANTHER



Une Cat et tout ce que cela veut dire: une suspension à glissière, une chenille à languettes en chicane aux 2/3 renforcée de fibre de verre. Et de plus, chez Arctic Cat nous sommes prêts à échanger votre vieille machine pour une nouvelle Cat '73. Viens rencontrer une Cat... et n'oublie pas ta vieille machine.

## Arctic Cat

Embarquez! des milliers le font.

## MERCIER & FRERE

Agent autorisé de ARTIC CAT

R.R. 2, Chemin de Woburn, tél. 583-2634

LAC-MEGANTIC



## A VENDRE

3 LOGEMENTS

situés au

3570 rue St-Edouard

à LAC-MEGANTIC

MAISON MODERNE, TROIS LOGEMENTS - Chaque logement comprend : 3 chambres à coucher, salon, cuisine, cuisinette, comptoir-lunch, salle de bain en céramique, ventilateur sur la cuisinière, installation laveuse-sécheuse; garage au sous-sol.

TAUX D'INTERET : 6 3/4 p.c.

Pour informations, composez :

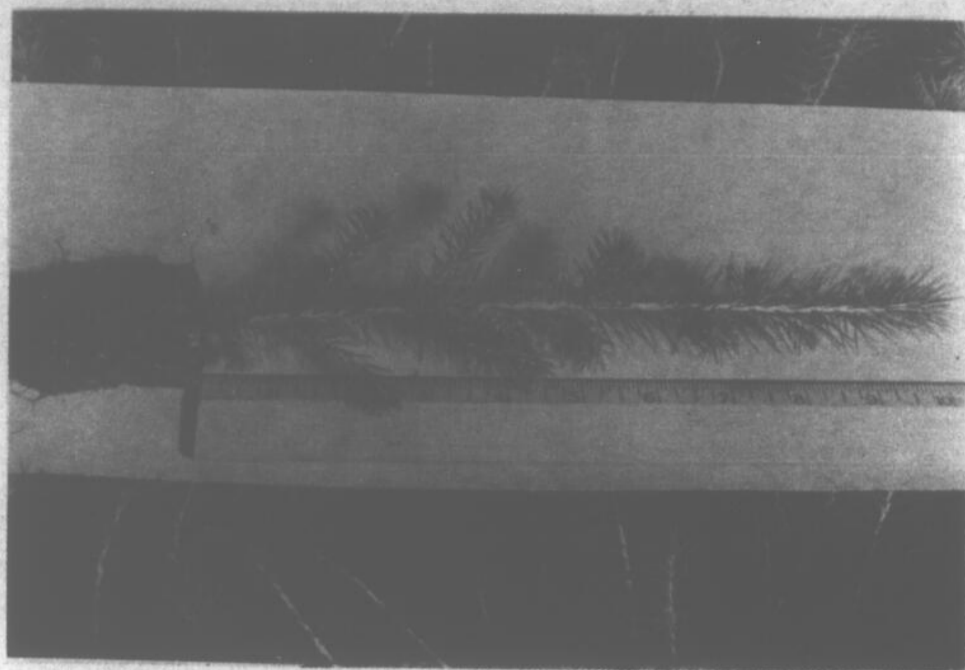
1-418-335-6333

à THETFORD-MINES

OU

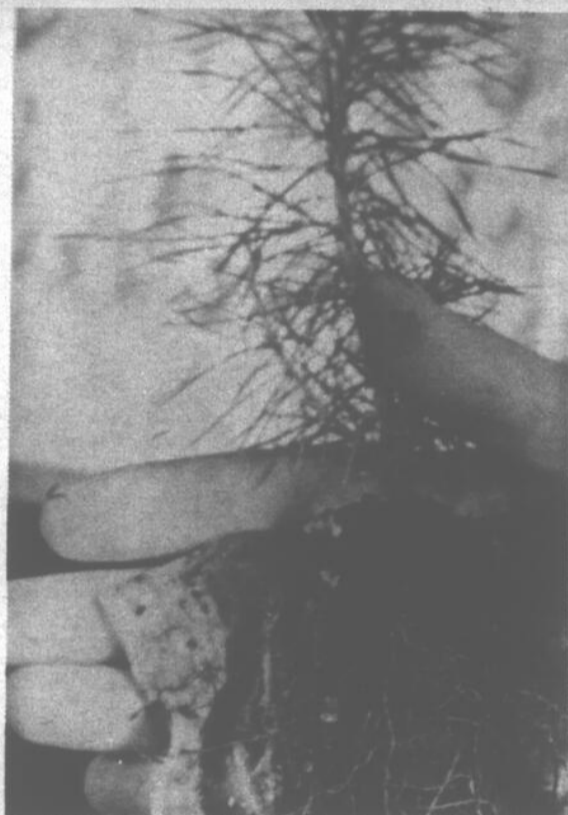
583-1322

à LAC-MEGANTIC



SHERBROOKE - A East Angus, le Ministère des Terres et Forêts perfectionne une méthode pour la culture de plants en récipients. Après cinq mois passés en serres les plants peuvent être transplantés définitivement sur le terrain. Dans une pépinière normale, il faut compter quatre ans pour obtenir les mêmes résultats avec l'épinière blanche. On attribue entre autre le succès de la méthode au fait que les racines se développent dans un tube de papier spécial. Bénéficiant d'une meilleure humidification, elles passent graduellement à travers le papier. Etant donné qu'il y a pas de bris des racines lors de la transplantation, la reprise, selon M. PIERRE BONIN chargé du projet, serait de 95% et plus. La méthode serait applicable à toutes sortes de culture où il y a transplantation: tabac, tomates, fleurs, etc... La première production a été développée au niveau expérimentation, l'an prochain des milliers de plants seront disponibles. Le Ministère des Terres & Forêts pour encourager le reboisement offre ces plants gratuitement. Il suffit d'en faire la demande quelques mois à l'avance.

(Communication - Québec)



**JOUEURS:**  
 Jacinthe Filion (St-Ludg.) 2  
 Christiane Pépin (St-Ludg.) 2  
 Brigitte Carrier (St-Ludg.) 2  
 Johanne Carrier (St-Ludg.) 1  
 Suzanne Hamel, (St-Ludg.) 1  
 Pierrette Béliveau (Storn.) 1  
 Francine Nadeau (St-Rob.) 1  
 Claudette Nadeau (St-Rob.) 1  
 Brigitte Béliveau (Storn.) 1  
 Claire Therrien (St-Ludg.) 1

Disraéli 1  
 Aramis 0

**RESULTATS DES PARTIES  
 DISPUTES DIMANCHE LE  
 1er OCTOBRE 1972**

**FEMMES:**  
 Stornoway 0  
 St-Gédéon 0

St-Robert 0  
 Lambton 0

Lac-Mégantic Exoduc 0  
 St-Ludger 4

**HOMMES:**  
 Lambton 0  
 B.B. Curb 6

Salaison Idéale 1  
 Camping 2 rivières  
 St-Gédéon, 0

St-Gédéon, Hotel Centrale 0  
 Yves Carrier 2

Thetford-Mines 3  
 Hotel Audet 0

### Assemblée des Filles d'Isabelle

La prochaine assemblée du Cercle des Filles d'Isabelle à Lac-Mégantic, aura lieu mardi soir à 8 h. p.m. le 10 octobre, au local habituel de l'église Ste-Agnès. Par cette même occasion il y aura aussi élection pour un nouvel exécutif. Nous comptons sur une assistance nombreuse.

Rappelez-vous le thème du congrès provincial: "Savoir partager". A-t-il été bien compris? Désirez-vous le mettre en pratique? Je vous présente les hôtes de cette soirée Srs Gervaise Champagne, Fernande Grenier, Gemma Fontaine, Marion Gourdeau, Jeanne Perreault, Fernande Lacroix, Rachel Morin, Anna Blais, Juliette Fortier, Cécile Bolduc.

La Rédactrice

### Résultats du ballon sur glace

Yves Carrier  
 B.B. Curb  
 Disraéli  
 H. Centrale, St-Gédéon  
 Aramis  
 Thetford-Mines  
 Salaison Idéale

Lambton  
 Camp. 2 Riv. St-Gédéon  
 Hotel Audet

2 Stornoway  
 2 Lambton  
 0 St-Gédéon  
 1 Lac-Még. (Exodus)

3 St-Gédéon, Hotel Centrale 0  
 2 Yves Carrier 2  
 1 Thetford-Mines 3  
 1 Hotel Audet 0

**JOUEURS:**  
 Jacques Therrien (B.B.C.) 5  
 Richard Bégin (S. Id.) 4  
 Gaétan Morin (Y. Car.) 4  
 Claude Rancourt (B.B.C.) 3  
 François Gendron (Aramis) 3  
 Renaud Routhier (Thet.-M.) 3  
 Michel Dallaire (Yves Car.) 2  
 Jean-Marie Rancourt (B.B.C.) 2  
 Claude Côté (Disraéli) 2  
 Marcel Grenier (Aramis) 2

**EQUIPE FEMININE**  
 St-Ludger 5  
 St-Robert 4



### STATION DE SERVICE Marc Lapointe

AGENT  
 AUTORISE  
 DE

- ALIGNEMENT ET BALANCEMENT DE ROUES
- MISE AU POINT PAR EQUIPEMENT ELECTRONIQUE
- NOUS FABRIQUONS DES CLEFS POUR AUTOMOBILES ET SERRURES ORDINAIRES.

4540 Laval LAC-MEGANTIC Tél. 583-1818



CANADA  
 PROVINCE OF QUEBEC  
 PROVINCIAL COURT  
 DISTRICT OF ST-FRANCOIS

No F:-1714

MARCEL CAMERON,  
 Plaintiff

VS  
 BENOIT CONSTRUCTION INC.,  
 Defendant

AND  
 GREGOIRE BELLAVANCE,  
 Impleading third party

#### ORDER OF THE COURT

The defendant, Benoit Construction Inc., is required to appear within one month from the date of the publication of the present order of the Court, in the newspaper "L'Echo de Frontenac".

The defendant is informed that a copy of the writ and declaration has been left for her at the office of the Provincial Court.

Clerk's Office  
 Lac-Mégantic, P.Q.  
 J.H. Veary

Clerk of Provincial  
 Court  
 District of  
 St-François.

Lac-Mégantic,  
 September 26th, 1972.

Pourquoi passer 35,000 heures  
 de votre vie à laver la vaisselle?

Quand une laveuse  
 de vaisselle

# Inglis

peut faire cette corvée pour vous!



En vente chez :

## YVES CARRIER INC.

MARCHAND DE MEUBLES

548-5821 ST-LUDGER



**MARIAGE MERCIER-CARDINAL:** Le 5 août dernier, en l'église Ste-Agnès, a été béni le mariage de Mlle Raymonde Mercier, fille de Mme Annette Mercier-Bernier, et de M. Raymond Mercier, décédé, et de M. Roger Cardinal de Montréal, fils de Mme Roméo Cardinal et de M. Cardinal décédé. Les nouveaux époux demeureront à Montréal. Nos meilleurs vœux de bonheur les accompagnent.

## L'opinion des LECTEURS

Sous cette rubrique nous reproduisons ici les lettres que nous recevons et qui traitent de sujets d'intérêt public. Ces expressions d'opinions n'engagent en rien la responsabilité de notre journal.

Le 26 septembre 1972

Monsieur le Rédacteur,  
L'Echo de Frontenac,  
Lac-Mégantic,

Monsieur,

Nous avons assisté à des Fêtes vraiment grandioses à l'occasion du 75<sup>e</sup> anniversaire de l'arrivée des Frères du Sacré-Coeur à Lac-Mégantic.

Au lendemain de ces festivités, il me vient à l'esprit plusieurs idées et j'aimerais en-

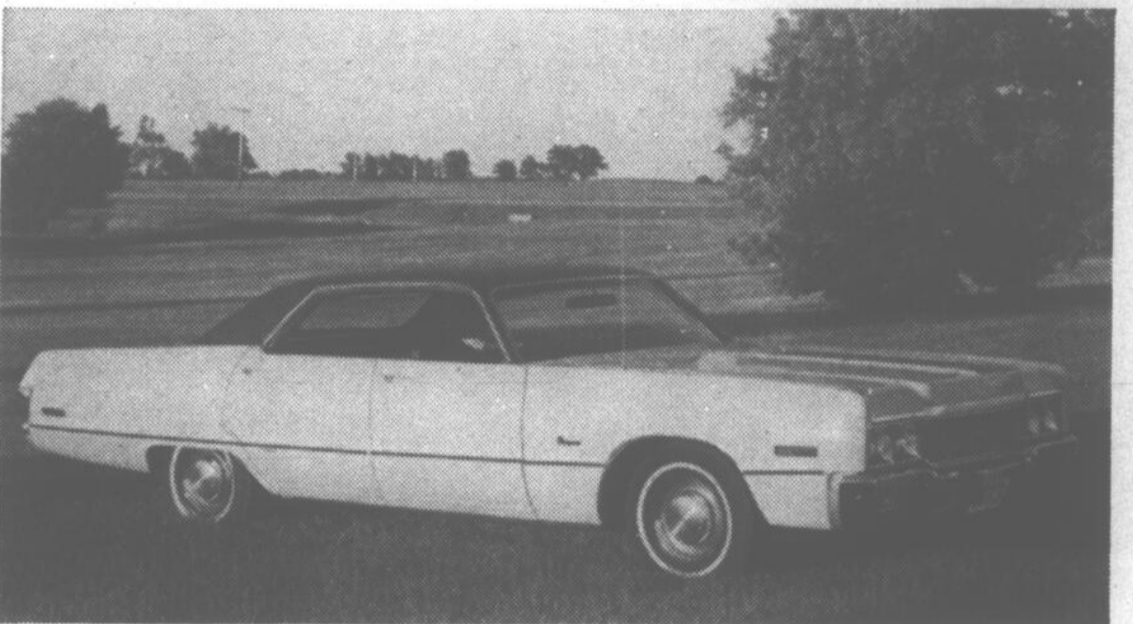
primer quelques-unes par la voie de votre hebdomadaire: "L'Echo de Frontenac".

D'abord, ayant quitté Lac-Mégantic depuis 30 ans déjà, il m'a fait chaud au coeur de retrouver ce bel esprit d'accueil auprès de la population; de ressentir encore cette amitié profonde des anciens du collège Sacré-Coeur et d'admirer l'attachement de ces mêmes anciens envers leurs éducateurs du temps passé et présent.

Oui, j'ai vraiment goûté la fraternité de mes anciens pro-



LA DODGE MONACO 1973, HARDTOP À DEUX PORTES



LA CHRYSLER NEWPORT 1973, HARDTOP À QUATRE PORTES

Les automobiles Chrysler 1973: Dodge, Plymouth et Chrysler ainsi que toute la gamme de la petite à la grande voiture sont en montre chez MEGANTIC AUTO (1972) INC. au 6435 Salaberry, Lac-Mégantic.

## SOUPER CANADIEN A ST-LEON DE VAL-RACINE dimanche le 8 octobre 1972 à 5 h. p.m.

suivi d'une soirée récréative  
avec l'orchestre LES DIABLES NOIRS  
au profit des oeuvres paroissiales  
Il y aura tirage du \$100.00 et autres prix de présence  
\$1.50 pour adultes      75c pour les enfants

fesseurs et compatriotes à leur contact dans les murs de notre Alma Mater; à la réception des membres de l'hôtel de ville; à la démonstration des marinières et à la fine préparation du banquet.

Tout ceci m'amène à féliciter les organisateurs de l'amicale Sacré-Coeur dirigée par le sympathique et dévoué Marcel Couture.

Bravo chers compatriotes, vous avez fait de ces Fêtes un réel succès. Vous vous êtes souvenus qu'il y a eu à Lac-Mégantic des Frères éducateurs, qu'il y en a encore et que vous désirez qu'ils y demeurent. Vous vous êtes souvenus aussi qu'il y avait à l'extérieur de Mégantic

des anciens qui se rappellent eux aussi de leur ville natale et qu'ils aiment y revenir.

Si vous me laissez encore quelques lignes, je voudrais féliciter les Frères de l'endroit et spécialement le Frère Compagna pour les nombreux articles publiés dans l'Echo de Frontenac.

Merci!

Un ancien du collège  
Sacré-Coeur,

Gaston Turgeon, s.c.

**ENCOURAGEZ  
NOS ANNONCEURS**

## Club de ...

(Suite de la page 9)

Sherbrooke qui nous ont si gentiment reçus.

A notre réunion de jeudi 14 septembre plus de soixante personnes étaient présentes. On a joué aux cartes. La présidente adressa la parole car nous avons à déplorer la perte d'un de nos membres dans la personne de M. Magella Lemieux pour qui nous avons dit une prière et décidé de lui payer une messe. La secrétaire a donné le bilan de l'année fiscale qui s'est terminée le 31 août. On est ensuite passé à la partie récréative. Un café et des biscuits ont été servis et tous se quittèrent contents.

Nous soulignons qu'une quarantaine de membres ont répondu à notre demande en se rendant prier sur la tombe de M. Lemieux qui était très généreux et membre très actif de notre Club de l'Age d'Or.

La Publiciste

## Notre collection vous plaira

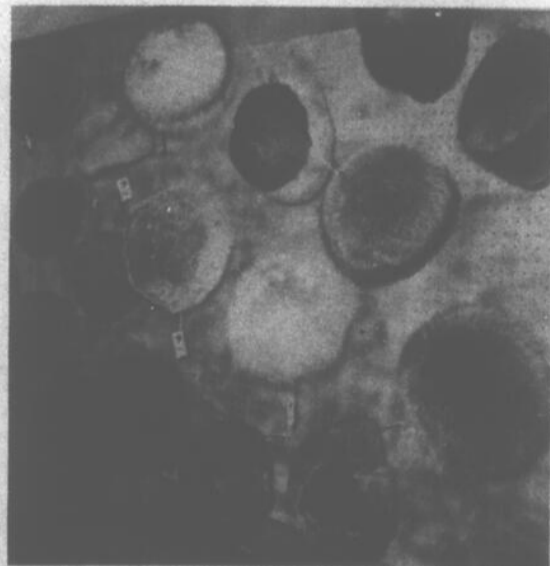
De plus en plus, les élégantes recherchent les fourrures de qualité, taillées dans les styles jeunes et nouveaux.

Nous vous offrons un grand assortiment de chapeaux de fourrure de vison, chat sauvage, rat musqué, etc. dans des styles les plus nouveaux.

MEILLEUR TEMPS POUR ACHETER votre fourrure car le choix est à son meilleur, que ce soit dans les chapeaux ou dans les manteaux.

QUALITE — ECONOMIE — SATISFACTION

**Claude Béchard**   
fourrures   
TEL. 583-2088  
3024 RUE AGNES — LAC-MEGANTIC



## Funérailles de Mme J.E.A. Roger

Dans le rapport publié la semaine dernière des funérailles de Mme J.E.A. Roger les noms qui suivent ont été oubliés involontairement: M. et Mme Roland Morin de Ville St-Laurent, Mme Roméo Marchand de Montréal, étaient présents aux funérailles.

## SURPLUS RAYMOND BOISVERT SPORTWEAR INC.

Aubaines exceptionnelles sur surplus de fabrication, lingerie d'automne, nouveautés, derniers cris de la mode, tissus nouveaux, confection parfaite.

Vient d'arriver: HABITS D'AUTO-NEIGE, CHEMISES de CHASSEURS

Situé dans l'édifice de VITRERIE DE MEGANTIC  
au 6254 Salaberry — tél. 583-2772

## Exposition au pavillon St-Ludger



(Photos Studio GABRIEL CLICHE)

Les heureux vieillards du Pavillon St-Ludger continuent leurs activités comme vous pouvez le constater sur les photos ci-contre.

Une exposition de ces travaux d'artisanat nous amena, samedi soir et dimanche, quelques centaines de personnes pour admirer ces "exhibits" et féliciter ces braves gens qui depuis trois ans font manier soit le couteau, soit le crochet ou la broche sans oublier les dix doigts de la main afin de produire des ouvra-

ges d'une qualité et diversité extraordinaires.

Cette exposition se termina dimanche soir par une veillée du bon vieux temps qu'un groupe de personnes généreuses de St-Samuel (Lac Drolet) sous la présidence de M. Samuel Parent, en costumes d'antan vinrent donner à notre Pavillon.

Tous les employés se donnèrent la main en cette circonstance et firent de cette soirée une merveilleuse réussite.

Plusieurs membres de la Corporation nous firent l'honneur de rehausser cette soirée de leur présence.

Nous tenons à remercier chaleureusement ce groupe enthousiaste de Lac Drolet d'être venu donner à nos personnes de l'âge d'or l'impression de redevenir jeunes. Merci aussi à tous ceux qui de près ou de loin ont aidé à monter cette exposition et à rendre cette soirée des plus agréables.

Pavillon St-Ludger Inc.

propre  
propre  
propre

Réfection de la route 263 Ste-Cécile - St-Sébastien : C'est un départ

# "Les fonctionnaires du Ministère de la Voirie régionaux et locaux n'ont pas négligé la situation"

(Paul-André Latulippe)

Faisant suite aux articles parus dans les journaux, le député de Frontenac à l'Assemblée nationale, M. Paul-André Latulippe nous a remis une mise au point que nous sommes heureux de livrer à la population de St-Sébastien, au sujet du parachèvement de la route 263, de Ste-Cécile à St-Sébastien.

"Je me permets de mentionner que j'ai depuis les derniers mois, fait plus d'une dizaine d'interventions tant verbales, qu'écrites, sur cette question, et que de plus les fonctionnaires du Ministère tant régionaux que locaux n'ont pas à mon avis, compte tenu des disponibilités budgétaires et des priorités existantes, négligé la situation puisque déjà les plans sont en voie de parachèvement et que l'on est présentement à terminer le sondage des sols" de mentionner, M. Latulippe. On peut conclure, dit-il,

à un départ et comme me le soulignait le Ministre de la Voirie lui-même, sur des questions comme me le soulignait le Ministre de la Voirie lui-même, sur des questions comme celle-là, il ne faut pas laisser de demander et de revenir à la charge s'il le faut.

M. Latulippe ajoute qu'il admire les membres de la Chambre de Commerce de St-Sébastien, qu'il a eu l'honneur de rencontrer le 18 septembre dernier; il ose croire que les démarches de la chambre n'ont pas été faites en vain, et qu'il y aura sous peu une relâche, face à ces interventions. Nous connaissons alors, la rentabilité de cette route en tant qu'outil et condition de notre développement régional, ainsi que sa nécessité pour améliorer le sort des écoliers qui ont à voyager tous les jours à Lac-Mégantic, ajoute-t-il.

Dans une lettre qu'il adressait au Ministre de la Voirie, M. Bernard Pinard, le député de Frontenac mentionnait les besoins particulièrement marqués du comté de Frontenac, dans le domaine de la voirie. Afin d'améliorer le réseau routier inter-municipalité du comté, le député M. Latulippe mentionnait: "C'est ainsi que la route 263 reliant Ste-Cécile à St-Sébastien devient une priorité marquée". Le ministre a accusé réception de ces demandes mentionnant qu'elles seront une aide précieuse dans la programmation des travaux.

Le 24 mai, M. Latulippe faisait parvenir au sous-ministre M. Claude Rouleau, à M. Raymond Mailloux, adjoint parlementaire à la voirie, à M. Marcel Grondin, administrateur régional et à M. Lois Fournier, visionnaire à Lac-Mégantic, une

copie de l'article paru dans l'Echo de Frontenac, préparé par les membres de la Chambre de Commerce de St-Sébastien, concernant la route 263.

Accusant réception de l'article paru dans le journal "L'Echo" en date du 17 mai, le sous-ministre Rouleau, confirme sa

position en affirmant que sa déclaration parue dans cet article demeure toujours les intentions du Ministère.

"Ce départ nous le devons à nos gars de St-Sébastien, à nos fonctionnaires, au Ministre et au sous-ministre, d'ajouter M. Latulippe en terminant son communiqué.

## 35 élèves inscrits au primaire à Milan

(DNC V.M.) - L'année dernière, 38 élèves fréquentaient le primaire à Milan; cette année, on en compte 35, même si de nouveaux élèves se sont inscrits. Il faut dire ici que ceux qui étaient en 7e sont montés automa-

tiquement au secondaire I. Comme ils étaient au nombre de 7 l'an dernier, on devine tout de suite la raison de cette baisse; toutefois ceci augmentera la liste de ceux qui sont au secondaire, cette année. Liste que nous vous ferons connaître dès que la polyvalente aura ouvert ses portes le 25 septembre prochain.

Au primaire, cette année, il y a 20 garçons et 15 filles, alors que l'an dernier les filles l'emportaient sur les garçons. Il y avait 20 filles et 18 garçons.

Voici la liste de ceux qui fréquentent les écoles de Nantes cette année.

Maternelle: Josée Veilleux, Claude Dumont, Marcel Monty, Michel Lacroix, Dany Roy, Chantal Poulin.

1ère année: Manon Veilleux, André Monty, Alain Roy, Pierre Roy, Suzanne Poulin.

2e année: Réjean Lessard, Stéphane Couture.

3e année: Luc Morin, Brigitte Monty, Pierrette Morin.

4e année: Sylvie Rousseau, Eliane Dumont.

5e année: Etienne Roy, Denis Rousseau.

6e année: Lucie Monty, Yvon Morin, Sylvain Couture, Line Roy, France Lessard, Gérald Morin.

Ceux qui fréquentent les écoles de Lac-Mégantic: 3e année, Rita Poulin; 4e année: Lucie Vachon, Luc Vachon, Roch Poulin; 5e année, Sylvie Gilbert; 6e année enrichie: Linda Proteau, Gilles Morin, Daniel Rousseau, Réjean Isabel.

Le transport des élèves de la maternelle s'effectue le midi, par M. Duncan McLeod de Milan et le retour le soir se fait en même temps que les autres élèves, dont le transport est effectué par M. Robert Lessard de Milan.

Nous souhaitons à tous et chacun, une bonne et fructueuse année scolaire. Car tout ce qui mérite d'être fait, mérite d'être bien fait. A vous de bien travailler, si vous voulez bien réussir.



### Rien ne sert de courir... ...il faut chauffer à point!

#### Un chauffe-eau à huile peut vous donner jusqu'à 30 gallons d'eau chaude en 20 minutes!

Voilà ce qui se passe dans certains foyers, le matin, à l'heure du bain: papa file à toute vitesse vers la salle de bains...car si par malheur, les enfants y sont passés avant lui...mieux vaut dire adieu à son bain chaud! Et encore heureux s'il lui reste assez d'eau chaude pour se raser!

Avec un chauffe-eau à huile dans la maison, c'est différent. Un chauffe-eau à huile peut chauffer l'eau 3 fois plus vite qu'un chauffe-eau au gaz et 6 fois plus vite qu'un chauffe-eau électrique. Il s'ensuit

qu'un chauffe-eau à huile donne plus d'eau chaude, plus rapidement à toute votre famille. Pour les bains, la lessive—sans parler de la vaisselle du petit déjeuner—et pour le rasage! C'est un fait que nous pouvons prouver. Si votre chauffe-eau actuel ne fonctionne pas à l'huile et si vous désirez de plus amples renseignements à ce sujet, n'hésitez pas à nous appeler.



## J.R. DODIER

4295 rue Villeneuve — LAC-MEGANTIC — TELEPHONE 583-1444

**ROLMEX INC.**  
dépositaire chez Mme  
**Berthe DALLAIRE**  
C.P. 145 - ST-LUDGER  
Corsetière

**Spencer**

Conseillère de produits de santé naturelle non toxiques.

Rendez-vous, composez: **548-5358**

Dans Compton

# 37,125 électeurs éligibles au vote

Augmentation de plus de 10 pour cent

Vote provisoire les 21 et 23 octobre

— Un grand total de 37,125 électeurs seront éligibles à voter dans le comté de Compton au scrutin du 30 octobre prochain. C'est le président des élections pour le comté de Compton, M. Paul Tellier de Stanstead qui a communiqué cette nouvelle. De ces 37,125 électeurs éligibles 28,501 demeurent dans des régions rurales et le reste, soit 8,634, dans les régions urbaines.

Lors de l'élection générale de juin 1968, le nombre de votants dans la circonscription de Compton s'élevait à 33,004. Il

s'agit donc d'une augmentation de plus de 10 pour cent due en majeure partie à l'inscription des jeunes de 18 ans à 21 ans.

Les électeurs de Compton sont répartis dans 198 bureaux de scrutin.

**Section de vote provisoire**

Les personnes qui seront dans l'impossibilité d'être dans leur section de vote les 30 octobre prochain pourront voter à l'un des 10 bureaux de scrutin qui seront ouverts les 21 et 23 octobre prochain, à travers tout le comté. Les candidats qui se livreront la lutte ont jusqu'au 10 octobre 14 heures

pour s'inscrire officiellement. A date, trois candidats ont manifesté leur intention de se présenter à l'élection; il s'agit de M.M. Guy C. Gauvin de Ayer's Cliff, candidat conservateur; Henry Latulippe député créditiste du comté et Claude Tessier de Lac-Mégantic, candidat libéral.

Lors de la dernière élection, il y avait eu quatre candidats en lice. Un total de 25,652 personnes avaient voté et le député Latulippe avait été élu avec une majorité de 3,346 voix sur son plus proche rival. En pourcentage, le nombre de votants lors de la dernière élection était de 77.7 pour cent dans le comté de Compton.



**Les Beaux Dimanches**  
le 1er, de 19 h 30 à 21 h 00

**Les gestes quotidiens de l'inimitable poète de la chanson québécoise: «Miroir de Gilles Vigneault»**

Le 1er octobre à compter de 19 h 30, les Beaux Dimanches proposent aux téléspectateurs de la chaîne française de Radio-Canada *Miroir de Gilles Vigneault* et *les Enfants de la forêt*.

**Miroir de Gilles Vigneault**  
Depuis le début de mai, Roger Fournier et son équipe travaillent à la réalisation de *Mi-*

*roir de Gilles Vigneault*. De Natashquan à Montréal, en passant par Québec, Rimouski, Paris, Lyon et Spa, les caméras suivent les gestes quotidiens de l'inimitable poète de la chanson québécoise. Le film de Roger Fournier, que les téléspectateurs de Radio-Canada pourront voir le 1er octobre à 19 h 30, nous fera découvrir, à travers les divers témoignages de ceux qui l'ont bien connu, le vrai visage de celui qu'on a surnommé «le phénomène de la chanson de chez nous».

A Natashquan par exemple, c'est Mme Vigneault elle-même, mère de Gilles, qui nous raconte brièvement les années 30 à 40, ou l'enfance de son Gilles.

**SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT À LA LUTTE CONTRE LE CANCER**

**SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**

A Rimouski, l'abbé Georges Beaulieu, qui a été un des professeurs de Gilles Vigneault, nous dit quelle sorte d'élève il était et comment cet adolescent épris de liberté et de grands espaces détestait la vie de pensionnaire. Des Indiens de la côte Nord qui ont aimé Gilles Vigneault nous en parlent avec chaleur comme d'un ami toujours fidèle.

Parmi les compatriotes de Gilles Vigneault, des artistes qui ont travaillé avec lui pour la plupart nous disent ce que représente pour chacun d'eux le «phénomène». Le pianiste Neil Chotem voit surtout Vigneault comme un musicien hors pair. Robert Charlebois le perçoit comme un homme complet. Fernand Seguin analyse la notion de temps dans l'oeuvre de Vigneault, alors que le peintre Jean-Paul Lemieux y retrouve surtout une sorte de passion de l'espace.

En France, les artistes qui sont devenus les intimes de Vigneault le décrivent chacun se-

lon sa profession, et c'est normal. C'est ainsi que Jean-Pierre Chabrol le perçoit comme un conteur extraordinaire, et Raymond Devos comme un athlète capable de performances inusitées dans le domaine du divertissement.

Quant à celui dont on parle tant au cours de cette émission d'une heure et demie, comment se voit-il? *Miroir de Gilles Vigneault* nous l'apprendra sans doute au rythme des onze chansons qu'il nous interprétera, dans le flot des images qui nous permettront de suivre Gilles Vigneault des rives de la rivière Natashquan au Grand Théâtre de Québec, à la Place des Arts à Montréal, à Bobino à Paris, dans un théâtre de plein air à Lyon, et dans la grande salle du Festival international de la chanson à Spa en Belgique.

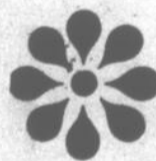
**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS**



**LA MAJESTE DU CADRE REpond A CELLE DE LA VICTIME** - La grandeur de cette scène sur un lac abitibien illustre d'éloquente façon un aspect significatif du Québec. Ces deux chasseurs comblés et ravis ramènent au soir d'une fructueuse journée les bois de cet orignal, témoin et victime de leur succès. Cette scène se répète souvent au cours de la saison de chasse sur les rives des milliers et des milliers de lacs et de rivières que compte la belle Province. Grâce à une politique appropriée de conservation de l'espèce animale, le Québec reconstitue actuellement son cheptel d'originaux, de chevreuils, de caribous. Une mise en valeur rationnelle de la faune permet également de faire du Québec un paradis terrestre pour les trappeurs d'animaux à fourrure. Le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche impose des règlements très stricts à ce sujet.

**SYLVANIA**

... L'EXCELLENCE EN TELECOULEUR



**PERMALOCK**

Poussez un bouton, un voyant lumineux rouge s'allume et alors, l'accord précis automatique se fait électroniquement.

**TRANSISTORS ENFICHABLES**

Pourquoi changer tout un module complet lorsqu'il suffit d'enlever le transistor défectueux?

**GARANTIE**

Toutes les parties transistorisées sont garanties 5 ans à 100%. Le tube-écran, 3 ans à 100% plus une protection de 2 années supplémentaires.

**BOIVIN TV SERVICE**

3644 du Foyer — LAC-MEGANTIC — 583-3783

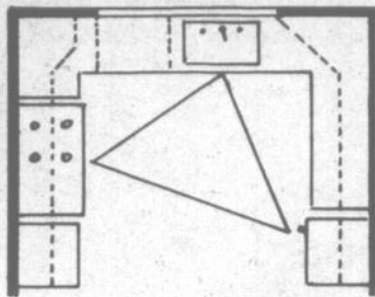


## Quelques instants avec vous, madame

Gracieuseté de l'Hydro-Québec, région Montmorency

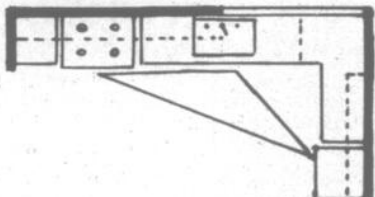
chacun des types un triangle à l'intérieur duquel la femme travaille. Le triangle en question peut être de forme et de dimensions variées et nous aurons, selon le cas, une cuisine en "U", en "L", en "H" ou en "I".

### La cuisine en "U"



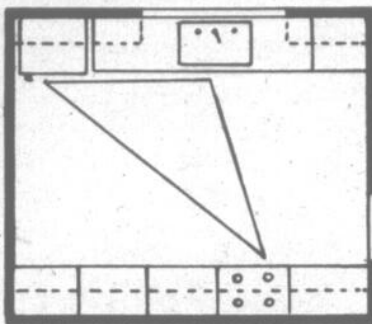
Dans la cuisine en "U", chacun des trois centres est disposé sur un mur différent, le triangle formé par ceux-ci est alors régulier et ses côtés d'égale longueur. L'évier se trouvera au centre des opérations et sera séparé de la cuisinière et du réfrigérateur par une surface de comptoir, ce qui offre alors de bonnes conditions de travail et un grand espace pour l'entreposage des produits. Entre les deux comptoirs qui se font face, on considérera un espace de 4 à 8 pieds afin de pouvoir facilement circuler, mais ne pas faire de pas inutiles. C'est ce type de cuisine qui s'attire généralement les préférences de tous.

### La cuisine en "L"



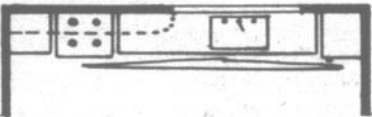
Avantageuse aussi, la cuisine en "L" réserve généralement, dans le coin opposé aux appareils un espace pour la table et les chaises. Dans ce cas, les deux comptoirs adjacents offrent une bonne surface de travail mais moins d'espace d'entreposage. Pour un même nombre de pieds carrés, la cuisine en "U" offre plus d'espace de rangement.

### La cuisine en "H"



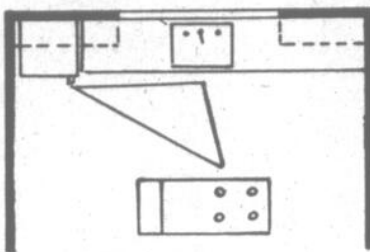
La cuisine en "H" ou cuisine corridor, peut se loger dans un espace de plancher très restreint et épargne, par ce fait même, beaucoup de pas à la maîtresse de maison. Elle sera très pratique si l'une des extrémités est fermée de sorte que la circulation ne se fasse pas à travers la cuisine. Pour éviter les embouteillages, il faut considérer un espace de cinq pieds entre les deux comptoirs ou mieux, huit pieds, si c'est possible, mais pas plus sinon on perdra les avantages de cette cuisine qui, justement, permet d'éviter des pas inutiles.

### La cuisine en "I"



La cuisine en "I" est celle que l'on retrouve généralement dans les petits appartements. Tous les centres de travail sont alors disposés sur une seule ligne. Si elle prend peu d'espace, elle réduit d'autant les surfaces de comptoir et d'entreposage. Elle n'est pas à recommander pour une famille.

### La cuisine avec îlot



A ces quatre types de cuisine vient s'ajouter la cuisine avec îlot. L'îlot sera très utile si la cuisine est relativement grande, mais sera nuisible dans une cuisine très petite. Cet îlot peut être occupé par l'évier ou la cuisinière ou par des éléments de surface disposés sur cabinet; le four encastré sera alors ailleurs dans la cuisine.

Cet îlot peut être sur roulettes et être ainsi déplacé à volonté, selon les besoins.

### Le triangle pratique

Le triangle formé par les trois centres de travail doit respecter certaines normes pour être pratique:

- 1 - La somme des trois côtés du triangle formé par les trois centres réunis par une ligne imaginaire ne doit pas dépasser 22 pieds, mais ne doit pas non plus être inférieure à 12 pieds.

- 2 - La distance entre l'évier et la cuisinière, soit la plus parcourue, devrait avoir entre 4 et 6 pieds, celle entre le réfrigérateur et l'évier, de 4 à 7 pieds et celle entre la cuisinière et le réfrigérateur, entre 4 à 9 pieds de longueur.

- 3 - Le triangle ne devrait pas être coupé par le chemin de passage des membres de la famille.

- 4 - De gauche à droite dans tous les types de cuisine, les appareils et unités de travail devraient se trouver dans l'ordre suivant: le réfrigérateur, un comptoir, l'évier, un comptoir, la cuisinière, un comptoir, le four encastré, s'il y a lieu. Le four encastré devrait toujours se trouver à proximité d'un comptoir afin de pouvoir y déposer rapidement les plats chauds.

Ni le four encastré ni la cuisinière ne devraient être placés à côté du réfrigérateur. Parce que même bien isolé, le four dégage toujours une chaleur nuisible au réfrigérateur.

Nous verrons la prochaine fois, à la demande d'une autre lectrice, comment utiliser au maximum les centres d'entreposage, de travail et de nettoyage.

D'ici là, n'oubliez pas de nous écrire afin de pouvoir gagner un grille-pain radiant. Envoyez-nous, avant le 15 octobre, sur une carte postale, votre nom, votre adresse, le nom de l'hebdo que vous lisez et mentionnez l'appareil mis en tirage. Adressez à Michelle Goulet-Auger, Hydro-Québec, case postale 1607, Québec 2, Qué.

A la prochaine.

Michelle Goulet-Auger

### PLANIFICATION DE LA CUISINE (1)

Nous avons déjà parlé de la planification de la cuisine, mais pas suffisamment, semble-t-il, puisque plusieurs lectrices ont demandé de reprendre ce sujet plus en détails.

Il faut bien dire que la cuisine est l'une des pièces les plus importantes de la maison. Pour la rendre fonctionnelle, il faut s'arrêter à penser, à étudier les divers besoins que font naître les activités domestiques quotidiennes et chercher les moyens par lesquels nous pouvons répondre à ces besoins avec le plus d'efficacité possible.

En se basant sur l'espace disponible à l'emplacement de la cuisine, des spécialistes ont planifié quatre différents modèles de cuisine. Ces types sont déterminés par la place respective qu'occupe dans la cuisine les trois pôles de l'activité domestique: la cuisinière, l'évier et le réfrigérateur. Les trois principaux centres forment dans

**Les Beaux Dimanches**  
le 1er, de 21 h 00 à 22 h 00

**Daniel Bertolino nous présente**  
**«Les Enfants de la forêt», un autre excellent documentaire de la série «Les Primitifs»**

A 21 heures, les **Beaux Dimanches** présentent, le 1er octobre, une réalisation de Daniel Bertolino, de Via le monde Canada, inc. intitulée *les Enfants de la forêt*, extrait de la série *les Primitifs*. Le film commenté par Daniel Bertolino transporte les téléspectateurs en pleine forêt équatoriale, au sud-est du Cameroun, au village des Bakas, tribu de pygmées vivant encore d'une manière traditionnelle. Leurs valeurs de base sont l'amour et l'instinct maternels, la

tristesse et la mélancolie alternant avec les réjouissances nocturnes. Il se trouve au village un pygmée appelé Emile et qui peut s'exprimer presque correctement en français. Daniel Bertolino l'a interviewé et le brave pygmée nous parle de ses chasses, des problèmes de son «mongoulou» et des blancs dont il a retenu surtout qu'ils ont inventé la radio.

Le film met l'accent sur les enfants parce que, chez les pygmées, les enfants sont l'essence

même de la vie puisqu'ils sont à la fois le présent et l'avenir de la race. Les parents pygmées attachent donc une très grande importance à l'initiation de leurs fils vers l'âge de dix ou douze ans. C'est alors qu'on lui taille les dents en incisives et qu'on le circonçoit.

La cérémonie de l'initiation basée sur la croyance en Ndgenghui, l'esprit de la forêt, comprend la fabrication de la robe de raphia et le retour des hommes au village. Les enfants sont ensuite tondus, peints en rouge et on leur demande de se recueillir pendant deux jours et trois nuits dans l'attente de l'arrivée de Ndgenghui.

L'esprit de la forêt doit entrer au village enveloppé des pieds à la tête d'une robe fantastique pour répandre ses bienfaits sur tous les pygmées réunis.

C'est ce que raconte à Daniel Bertolino le père Dhellem-

mes, missionnaire au pays des pygmées depuis 25 ans. Le père Dhellemmes connaît personnellement plus de 2500 pygmées. Il parle leur langue et leur sert de médecin dans la mesure de ses possibilités. Le vieux missionnaire affirme que le pygmée a su d'instinct conserver l'équilibre homme-nature parce qu'il se considère de droit comme l'enfant de la forêt.

Fernand Côté



**COURS DE SOINS AU FOYER**

## Salon GUY

5411 rue Frontenac Lac-Mégantic

UN PERSONNEL COMPÉTENT

La direction de ce populaire salon a le plaisir d'annoncer à sa clientèle que le SALON GUY est présentement déménagé au

### 5411 rue Frontenac, Lac-Mégantic

Un salon renové à neuf, bien aménagé pour satisfaire davantage notre distinguée clientèle

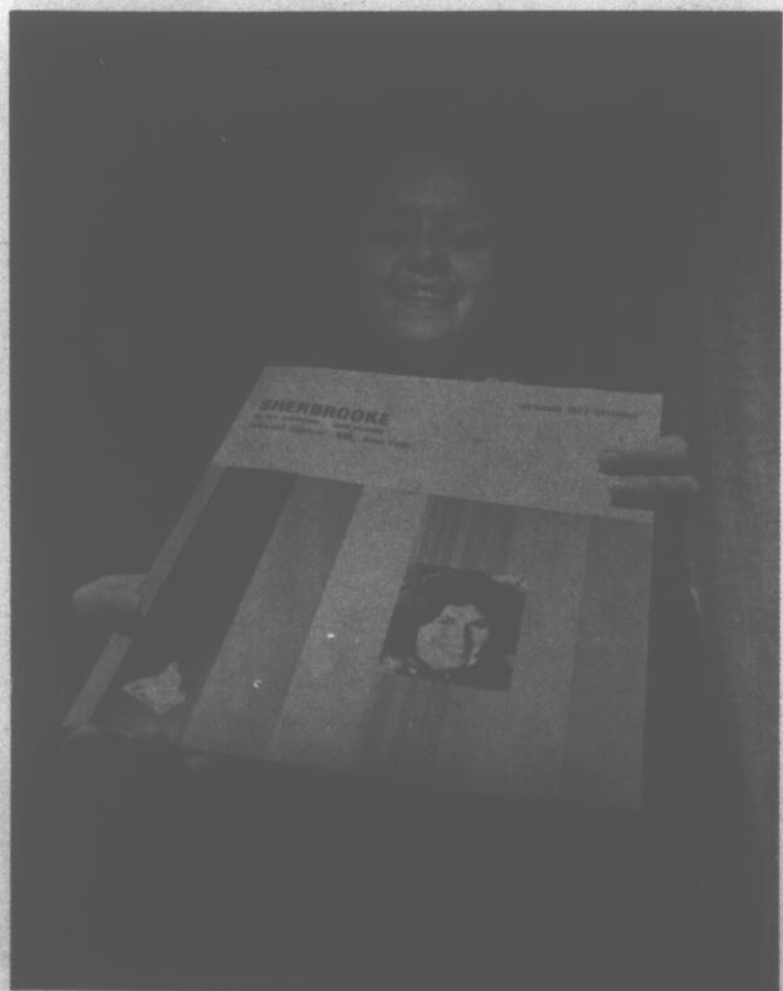
**3 coiffeurs d'expérience à votre service**

## SALON GUY

5411 rue Frontenac (Edifice Vachon)  
Guy Poirier, propriétaire

- Guy POIRIER
- Mlle Gisèle TALBOT
- Mlle Monique NADEAU

tél : 583-1167  
**Lac-Mégantic**



Cette jolie employée de Bell Canada montre le nouvel annuaire téléphonique de la région. Plus de 10 millions d'exemplaires de l'annuaire, en 57 éditions distinctes, auront été publiés cette année à l'intention des abonnés de Bell Canada.



**MARIAGE GREGOIRE - HALLEE (St-Romain - A.P.)** - En l'église de St-Samuel du Lac Drolet, a été béni au cours de la saison estivale le mariage de Mlle Solange Grégoire, fille de M. et Mme Evariste Grégoire (Madeleine Dallaire) et de M. Laurien Hallée, fils de M. et Mme Rosaire Hallée (Alice Boulanger) de St-Sébastien. Les nouveaux époux demeurent à Longueuil. Nos meilleurs vœux les accompagnent.



**MARIAGE JOBIN - POULIN** - Au cours de la saison estivale a été béni le mariage de Mlle Lisette Jobin, fille de M. et Mme Jean-Marie Jobin (Claire Charrier) de St-Samuel Station et de M. Bertrand Poulin, fils de M. et Mme Philippe Poulin (Aline Jolicoeur) de Lambton. Les nouveaux époux demeurent à Lambton. Nos plus sincères félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur.



**MARIAGE BRETON - FORTIN** - A Lambton a été béni le mariage de Mlle Monique Breton, fille de M. et Mme Conrad Breton (Lorraine Bilodeau) et de M. Michel Fortin, fils de M. et Mme Georges-Henri Fortin (Cécile Bernier) de St-Sébastien. Les nouveaux époux demeureront à Lambton. Nous désirons leur adresser nos plus sincères félicitations et nos meilleurs vœux de bonheur. (DNC - A.P.)

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-650P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74 Bureau de poste Scotstown (Québec)", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Scotstown, St-Romain et La Patrie (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-654-P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour Audet (Québec) Bureau de poste - Enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 oct. 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Audet, Lac-Mégantic et Gayhurst.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-658-P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour Woburn (Québec) Bureau de poste, enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Woburn, Lac-Mégantic, Audet (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-651P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour enlèvement de la neige pour (2) deux saisons 1972-73 et 1973-74. Cookshire (Québec) seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Cookshire, Sayerville et Ascot Corner (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-655P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour enlèvement de la neige pour deux (2) saisons 1972-73 et 1973-74, Bureau de poste de Dixville (Québec)", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Dixville, Compton et Stanhope (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-659P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour Stornoway, Québec - Bureau de poste - Enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de Stornoway, St-Romain et Lambton, Québec.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-653-P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour St-Romain (Québec) Bureau de Poste - Enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 oct. 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de St-Romain, Scotstown et Lambton.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

72-656P

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour East-Angus (Québec), édifice fédéral, enlèvement de la neige pour deux (2) saisons: 1972-73 et 1973-74", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal) le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ème étage, Montréal 111, P.Q. et on peut les consulter aux bureaux de poste de East-Angus, Cookshire, Bury (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services  
Financier et Administratif

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS DU CANADA

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Chef des Services Financier et Administratif, Ministère des Travaux Publics du Canada, 625 avenue du Président-Kennedy, Montréal 111, Qué., (5ième étage), et portant la mention:

"Soumission pour Disraéli (Québec), bureau de poste, nettoyage intérieur et entretien du terrain", seront reçues jusqu'à 15:00 heures (heure de Montréal), le 18 octobre 1972.

On peut prendre connaissance des devis et formules de soumission, ou se les procurer au Ministère des Travaux Publics du Canada, Bureau des Soumissions (283-6553 et 283-6656), 625 avenue du Président-Kennedy, 5ième étage, Montréal 111, Qué., et on peut les consulter aux bureaux de poste de Disraéli, Lac-Mégantic, East-Angus (Québec).

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formulaires imprimés fournis par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera nécessairement ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

P. Paré,  
Chef des Services Financier  
et Administratif.

## Les Chevaliers remercient

L'exécutif du conseil 2043 des Chevaliers de Colomb désirent remercier sincèrement tous les congressistes qui ont participé au congrès régional qui s'est tenu à Lac-Mégantic en fin de semaine dernière. Le Conseil profite de l'occasion pour remercier les commanditaires qui ont participé au grand succès remporté lors de ce congrès. Merci à tous.

Pierre Labrecque, publiciste

### Décès de M. Edias Roy



M. Edias Roy

**SHERBROOKE:** Est décédé l'âge de 57 ans, M. Edias Roy, demeurant au 419 Sud, 8e Avenue.

Outre son épouse née Juliette Campeau, il laisse dans le deuil ses enfants, gendre et

brus: M. et Mme Jean Louis Roy (Lise), M. et Mme Gilles Roy (Diane), M. et Mme Jean-Luc Fortier (Jacqueline), M. et Mme Luc Roy (Bernadette), M. et Mme Réjean Roy (Monique), M. et Mme Bruno Roy (Rolande), MM. André, Michel et Yvan Roy.

Ses petits-enfants Christian, Annie, Marie-Josée, Carolyne et Julie Roy, et Sylvie Fortier. Ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: M. Alphonse Roy (Mégantic), M. et Mme Ernest Roy (Maria) Drummondville, M. et Mme Ovila Roy (Alfréda) Ste-Cécile, M. et Mme Lucien Roy (Bernadette) Sherbrooke, Sr Marie Roy N.-D. Perpétuel-Secours (St-Damien), M. et Mme Henri Rousseau (Lucienne) Sherbrooke, Mme Vve Adrien Roy (Alice) Ste-Cécile, Mme Alfred Lacroix (Régina) Mégantic, M. et Mme Léo Campeau (Thérèse) Montréal, M. et Mme Ernest Campeau (Jeannette) St-Samuel Station, M. et Mme Victor Campeau (Clémence) Mégantic, M. Roland Campeau (Valdor), Mme Vve Alice Boulanger (Sherbrooke), Mme Vve Thérèse Hallée (Mégantic), M. et Mme Lucien Campeau (Lorraine) Mégantic, Mme Vve Irène Campeau (Ste-Cécile), Son beau-père M. Jean-Baptiste Campeau Ste-Cécile, ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis.



La Fiducie du Québec, une institution du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins, a le plaisir d'annoncer que M. J.-Henri Giguère fait maintenant partie du personnel du service de courtage immobilier de sa succursale de Sherbrooke, sise au 2185 de la rue King Ouest.

M. Giguère représentera la Fiducie du Québec à titre d'agent immobilier, dans la région de Lac-Mégantic.

La venue de ce nouvel agent immobilier sera d'un précieux apport pour toute clientèle actuelle et éventuelle de La Fiducie du Québec.

### Saint-Honoré Veillée d'adieu à M. le vicaire

(DNC - N.L.) - M. l'abbé Roger Frenette ayant été le fondateur de notre Club de l'Age d'Or nous tenions avant son départ pour Beauceville à lui témoigner notre reconnaissance pour les réalisations émérites accomplies en notre faveur. Son dévouement sans pareil ne pouvait rester ignoré, et nous avons cru bon nous réunir, au moins un petit groupe de membres du club, après la messe de 7:15 h. le 14 septembre pour lui offrir une bourse et un cadeau, symboles trop inadéquats de la gratitude que nous lui devons. Nous avons également tenté de traduire par des paroles ce que nous éprouvons de regrets à la suite de ce départ; et, l'avons assuré de notre meilleur souvenir, en formulant des vœux ardents pour le succès de son futur ministère. Qu'il reste convaincu, notre cher aumônier-fondateur, de l'affection que nous lui conservons et

### NOUVEAU VENDEUR



Le gérant de district des fameux produits Familex est heureux d'annoncer à la population de Lac-Mégantic et de la région qu'il a retenu les services de

**M. ALBERT RUEL**  
3732 rue Joliette  
LAC-MEGANTIC

pour faire la vente des produits Familex.

N'hésitez pas à le conseiller, son expérience dans la vente vous assure à l'avance service et satisfaction.

de la joie que nous causerons ses visites à notre local.

Un membre du club

### BIENVENUE A M. LE CURE

Samedi le 23 septembre à la messe de 7 heures et trentep.m. avait lieu l'intronisation de notre nouveau curé en la personne de M. l'abbé Marcel Malenfant, il eut messe concélébrée par notre nouveau pasteur assisté de M. le vicaire Roger Frenette et M. l'abbé Laval Bolduc.

M. l'abbé Roger Frenette souhaite la bienvenue à M. le curé au nom des paroissiens de St-Honoré; toute la paroisse est heureuse de vous accueillir aujourd'hui, elle reconnaît en vous un nouveau pasteur, nous espérons bien que comme les autres prêtres qui ont vécu parmi nous que vous saurez vous plaire à St-Honoré et que vous y demeurerez longtemps. M. le curé Malenfant remercia l'abbé Frenette de ses bonnes paroles à son égard et l'invita quand l'occasion se présentera de venir à St-Honoré, il sera toujours heureux de



### CHERS CONFRES:

**INITIATION:** Bienvenue aux cinquante-trois nouveaux frères Aramis initiés dimanche dernier.  
**ORCHESTRE:** Au cours d'octobre les membres auront l'avantage d'entendre l'orchestre "Les Commandos" de Black Lake  
**8 OCTOBRE:** Impressions des nouveaux Frères Aramis, et assemblée générale  
**21 OCTOBRE:** Veillée des candidates "châtelaines"  
**22 OCTOBRE:** Initiation des candidates "châtelaines"  
**CONGRES:** Ne l'oubliez pas, il aura lieu les 27, 28 et 29 octobre.

Yvan Bédard, publiciste.

# DÉCÈS

**BAILLARGEON Renée** - A l'hôpital Frère André est décédée le 29 septembre à l'âge de 15 ans et 6 mois, Mlle Renée Baillargeon, fille de M. Rodolphe Baillargeon et de feu dame Monique Godbout, domiciliée à Lambton. Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Vital de Lambton samedi le 30 septembre.

**BOIVIN Gérard** - A l'hôpital Frère André est décédé le 30 septembre à l'âge de 56 ans et 5 mois, M. Gérard Boivin, époux de dame Adéline Clairmont, domicilié au 3650 Carillon. Les funérailles ont eu lieu le 3 octobre à 2 heures en la paroisse Notre-Dame de Fatima.

**BRAULT Hormidas** - A l'hôpital St-Vincent de Paul est décédé le 29 septembre à l'âge de 85 ans M. Hormidas Brault, époux de dame Anna Poulin domicilié à

le recevoir. Après cette messe un banquet était servi à la salle du couvent en l'honneur de M. le curé Malenfant. Un grand nombre de paroissiens étaient heureux de rencontrer leur nouveau pasteur et de lui serrer la main.

### DEPART

C'est avec un profond regret que nous voyons partir notre dévoué vicaire en la personne de M. l'abbé Roger Frenette qui s'en va exercer son ministère comme vicaire à Beauceville. M. l'abbé Frenette nous a quittés dimanche après-midi le 24 septembre.

### NOTRE VICAIRES

En vous quittant chers amis, je vous assure de toute ma reconnaissance. Vous avez été d'une très grande générosité à mon égard, d'excellents amis, de francs collaborateurs, d'inoubliables paroissiens. Les liens d'amitié qui me rattacheront toujours à vous me permettent d'espérer de votre part une visite à Beauceville et de mon côté un retour au moins occasionnel à St-Honoré.

Woburn. Les funérailles ont eu lieu lundi le 2 octobre en la paroisse St-Augustin de Woburn.

**DUPUIS Téléphore** - A St-Méthode le 26 septembre est décédé à l'âge de 88 ans, M. Téléphore Dupuis, époux de dame Délias Blouin de Ste-Clothilde. Les funérailles ont eu lieu à St-Méthode le 29 septembre.

**DUDELKA Mme Frank** - A Hartford Conn. est décédée à l'âge de 52 ans et 2 mois, le 1er octobre Mme Frank Dudelka, née dame Thérèse Roy, domiciliée au 151 Hamilton Hartford. Les funérailles ont eu lieu le 4 octobre en la paroisse Ste-Agnès.

**POULIN Andréa** - A St-Georges le 25 septembre à l'âge de 62 ans et 10 mois est décédé M. Andréa Poulin, époux de dame Lucienne Bureau domicilié à St-Ephrem. Les funérailles ont eu lieu à St-Ephrem le 28 septembre

**RICHARD J.-Amédée** - A Lac-Mégantic le 30 septembre à l'âge de 77 ans est décédé M. J.-Amédée Richard, époux de dame M.-Louise Gosselin domicilié au Lac des Araignées et au 74 Barnes Bristol Conn. Les funérailles ont eu lieu en la paroisse Notre-Dame de Fatima le 3 octobre.

**ROY Joseph** - A l'hôpital St-Vincent de Paul est décédé le 27 septembre à l'âge de 70 ans, M. Joseph Roy, époux de dame M.-Anne Hallée domicilié à St-Sébastien. Les funérailles ont eu lieu le 2 octobre à St-Sébastien.

**VALLEE Mme Anselme** - A l'hôpital Frère André est décédée le 25 septembre à l'âge de 92 ans, Mme Anselme Vallée née dame Alphonsine Savoie, domiciliée au 5555 Frontenac. Les funérailles ont eu lieu le 28 septembre en la paroisse Ste-Agnès.

Ces renseignements nous ont été fournis par la maison Jacques & Frère de Lac-Mégantic.

### AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que MEGANTIC AUTO INC. (Ronald "Jim" MacDonald, président), dont la principale place d'affaires est située dans le district judiciaire de St-François, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA, à titre de garantie, par acte portant la date du 29e jour du mois de janvier 1969 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Frontenac le 17e jour du mois de février 1969 sous le numéro 93486.

Daté à Lac-Mégantic, Qué., ce 29e jour du mois de septembre 1972.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

## Jacques & Frères Inc.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES  
25 ANS AU SERVICE DE LA POPULATION DE LA REGION

LAC-MEGANTIC  
3800 Québec Central  
583-0445

LAMBTON  
486-2546

ST-LUDGER  
548-5877

ST-SEBASTIEN  
652-9902

ST-EPHREM  
484-2032



SIEGE SOCIAL:  
3778 Québec Central  
Tél. 583-0444

LAC-MEGANTIC

LAC-MEGANTIC  
5005 rue Champlain  
583-0453

SCOTSTOWN  
657-4775

LA GUADELOUPE  
459-3534

COURCELLES  
483-9289

LAC-DROLET  
548-2000

### NOTEZ BIEN:

Nous vous offrons un plan pré-arrangement funéraire afin de compléter votre testament



- \* MONUMENTS
- \* GRANIT DE CONSTRUCTION
- \* BRIQUES

GRANIT LOCAL ET IMPORTE

Notre réputation vous garantit satisfaction

**René-Paul GOSSELIN**

8034 RUE LAURIER - LAC-MEGANTIC - TEL. 583-2121 - 583-2504 - 583-0238

GRANIT CANADIEN ET IMPORTE - STATUE EN MARBRE D'ITALIE - EQUIPEMENT MODERNE POUR LA SCULPTURE ET LE LETTRAGE (SHAPE CARVING). NOUS FAISONS LE LETTRAGE DANS LES CIMETIERES. PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.

POUR UN DERNIER HOMMAGE A VOS CHERS DISPARUS  
CONSULTEZ

### Les Monuments Funéraires de St-Samuel Enr.

FRANCOIS THEBERGE - LAC-MEGANTIC  
TELEPHONE: 583-0102 ou 583-1709

Salle d'échantillons au 3440 Milette, Lac-Mégantic

LOUEZ, ACHETEZ, VENDEZ par nos

# PETITES ANNONCES

583-1630

TARIF

MINIMUM \$1.25 (15 MOTS) 5c DU MOT ADDITIONNEL  
AVEC CADRE : \$2.00 LE POUCE  
DATE LIMITE : LUNDI 5 HEURES p.m.

## A vendre

**AMPLIFICATEUR** Finder suzer ampérage; haut-parleur 18 pouces Traynor; haut-parleur 15 pouces Knight COMPOSEZ 583-1721 (M-31-jno)

**MAISON** à vendre située rue Lemieux, 7 chambres, 2 chambres de bain, 1/2 meublé; système de chauffage neuf, réservoir à eau chaude, entrée 220; garage double; entrée de cour asphaltée. COMPOSEZ 583-0667. (A9jno)

**PONEY** (femelle) 2 1/2 ans à vendre. S'adresser à EMILIE BLAIS, 4574 Pie XI, tél. 583-1825. (A23jno)

**MAISON** à vendre, 2 logements, située coin Champlain-Cousineau. COMPOSEZ 583-2563. (S13jno)

**FOURNAISE** à l'huile pour système de chauffage eau chaude, tout équipée; brûleur "Tim-ken". S'adresser à JEAN-PAUL BELLEFLEUR, tél. 583-1782. (S13jno)

**FOURNAISE** à l'huile, "Bélangier", avec serpentin pour eau chaude, réservoir à eau chaude, ainsi qu'un réservoir à l'huile capacité 200 gallons. COMPOSEZ 583-0161. (S13jno)

**2 PONEYS** femelles, 2 harnais neuf, 1 selle neuve, 1 voiture 4 roues (sur pneus), 1 sleigh s'adresser en composant (418) 486-7221 à St-Romain, le soir ou en fin de semaine. (S-20-27-O-4)

**COMMERCE A VENDRE** - restaurant, pompe à essence, atelier pour réparation, terrain 500' x 500', plantation de 1000 pins (5 ans); clientèle très achalandée; cause de vente, maladie. S'adresser à LUDGER ROBERT, Woburn, tél. 544-4581. (S20-27-O-4-11)

**CHIEN** St-Bernard, 7 semaines. S'adresser à Serge Jacques, tél. 583-0444. (O4)

**AUTOMOBILE** "Buick" 69, 4 portes, hard top en excellent état, bas millage; 4 roues supplémentaires avec pneus d'hiver. S'adresser à Thérèse Laroche, tél. 583-2499. (O-4-P)

**SNO-JET** 69', 15 forces, une autoneige en très bonne condition; belle occasion. COMPOSEZ 583-2082. (S20-27-02-P)

**POELE** "Box Stove" utile pour chauffer un garage. S'adresser à Bertrand Morin, tél. 583-1575. (O4)

**MAISON** à vendre ou à louer. 2 logements de 4 appartements, située au village de St-Ludger, libre immédiatement. S'adresser à EUDORE BELLEGARDE, St-Ludger, COMPOSEZ (819) 548-5236. (S-27-O4-11)

**CHIEN** "St-Bernard", âgé de 2 mois, à vendre à Serge Jacques, tél. 583-0444. (O4)

**TERRE** à vendre, à Milan, 150 acres, boisé et plantation de plusieurs milles d'arbres; bonne MAISON pour chalet ou camp de chasse; électricité et eau courante. AUSSI 12 TONNES DE FOIN pressé. COMPOSEZ 583-1996. (O4P)

**CATALOGNES** à vendre, faites au métier, à prix très bon marché. COMPOSEZ 583-3158. (O4)

**MANTEAU** court en cuir, grandeur 16 ans, en très bon état. COMPOSEZ 583-1708 après 6 heures p.m. (O4)

**AUTOMOBILE** "Pontiac Laurentien 65'" en très bon état, sera sacrifiée à prix modique. COMPOSEZ après 6 heures p.m. 583-1708 (O4)

**PRELART** de cuisine, presque neuf, coussiné, grandeur: 11' x 14', à vendre à prix très réduit. S'adresser à Mme L.-Paul Gagnon, 3681 Vanier, tél. 583-1296. (O4)

## A louer

**LOGEMENT** 4 1/2 pièces, entrée 220, installation laveuse-sécheuse, situé rez-de-chaussée; tapis, lustres, aspirateur sur la cuisinière inclus. COMPOSEZ 583-0124. (A30jno)

**LOGEMENT** 5 appartements, installation pour laveuse-sécheuse. S'adresser à JEAN-PAUL BELLEFLEUR, tél. 583-1782 ou 583-2002. (S6jno)

**LOGEMENT** 4 appartements, chambre de bain, eau chaude, système de chauffage central, situé au 5355 Frontenac. S'adresser chez Canadian Tire, tél. 583-3332 ou 583-1749. (S13jno)

**LOGEMENTS** - 5 1/2 pièces, eau chaude à l'année, situé centre rue Frontenac, 2ème étage, libre le 1er novembre. S'adresser à HERVE ROY, tél. 583-2188 ou 583-0201. (S20jno)

**DIVERS LOGEMENTS** à louer, modernes, meublés, chauffés, situés rue Dollard, en face de l'église - stationnement. Pour informations s'adresser à tél. 583-2048, M. Urbain Bilodeau. (A)

**CHALET** à louer, chauffés, meublés, eau chaude, douches, situés chemin de Woburn. S'adresser à EMILIE BLAIS, 4574 rue Pie XI, tél. 583-1825. (A23jno)

**GRAND LOCAL** à louer pouvant servir d'industrie, entrepôt, autrefois occupé par "Mégantic Confection"; superficie 3,800 carrés, prélatris, système de chauffage, chambres de toilette; portes sorties d'urgence. S'adresser à COUET INC., tél. 583-1324 (jour) ou 583-2190 (soir). (A30jno)

**A LOUER** - LOGEMENT de 4 appartements bien situé. Pour de plus amples renseignements, s'adresser à JULES VACHON, 5407 rue Frontenac tél. 583-0302. (A 19 jno)

**A LOUER** - APPARTEMENTS, 2 pièces plus chambre de bain, meublés ou non, chauffés, situés rue Frontenac, libre le 1er octobre. S'adresser à Me LUC-L. BOURQUE, tél. 583-2262. (S 20 jno)

**LOGEMENT** 5 appartements, plus chambre de bain, eau chaude à l'année, installation laveuse-sécheuse; situé rue Garnier. S'adresser à MARCEL LARRIVEE 3560 rue Garnier, tél. 583-1989. (S27-O4)

**DEUX LOGEMENTS** meublés à louer; pour plus de détails. S'adresser au MAGASIN DENIS BOULET, 4575 Laval, tél. 583-1470. (S27jno)

**APPARTEMENTS** meublés, chauffés, situés à 3662 rue Choquette. S'adresser à Jérôme Dubé. Tél. 583-2391. (Oct. 4 jno)

**LOGEMENTS** à louer, 4 appartements, situé rue Lalemant, prélatris neufs, peinturé à neuf, chauffage électrique. COMPOSEZ, 583-2666. (Oct. 4 jno)

**MAISON MOBILE** meublée, prête à être occupée, à la campagne, 5 milles de la ville, dans le 4ème rang, St-Jean Vianney. COMPOSEZ 583-2661. (Oct. 4)

**GARAGE** à louer pour remiser automobile durant l'hiver. S'adresser au 6566 Salaberry, tél. 583-0196. (O. 4-11)

**DEUX LOGEMENTS** à louer situés au centre ville, dont l'un de 5 appartements plus solarium. S'adresser à ROSAIRE AUDET, tél. 583-1260. (O-4-jno)

**LOGEMENT** à louer, 4 appartements, situé rue Wolfe, entrée 220, installation laveuse-sécheuse, libre le 1er novembre. COMPOSEZ 583-2102. (O-4)

**LOGEMENT** à louer, situé au 5007 Papineau 4 pièces, eau chaude, entrée 220, installation laveuse-sécheuse. S'adresser à DENIS TURCOTTE, tél. 583-0615. (O4jno)

**LOGEMENT** 5 pièces, chauffé, libre immédiatement; situé au 4716 rue Laval. Composez après 5 heures p.m. 583-1378. (O4jno)

**CHAMBRES** à louer, chambre de bain privée, situées au 4802 Papineau. COMPOSEZ 583-1353. (O4-11-18-25)

**LOGEMENT** à louer, libre le 1er novembre, 5 appartements, très propre, entrée 220, très bien situé. S'adresser au 4942 rue Champlain Mme Nazaire Bédard, tél. 583-2559. (O4-11)

**LOGEMENTS** à louer, chauffés, meublés, 2 chambres, cuisine, salon, tapis mur à mur. COMPOSEZ 583-1803. (Oct. 4 jno)

**APPARTEMENTS** à louer, 1 1/2 et 2 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, salle de bain, lessiveuse fournie. S'adresser au 4851 Champlain ou tél. 583-3921 ou 583-0480. (Oct. 4 jno)

**LOGEMENT** moderne, neuf, à louer 5 appartements, chambre de bain; aussi autre logement de 6 appartements; tous dans un bas. S'adresser à GREGOIRE LEMIEUX 6337 Sa-la berry tél. 583-0498. (O. 4)

**LOGEMENT** à louer meublé, 4 appartements, plus chambre de bain, libre immédiatement. S'adresser à FRANCOIS MAILLET, tél. 583-1897. (O4jno)

**LOGEMENT** neuf, 4 appartements, plus chambre de bain, installation laveuse-sécheuse, chauffage à l'électricité, libre le 15 octobre. S'adresser à HILAIRE ROY, 2959 rue Laval, tél. 583-1435. (O4)

"NOUS SOMMES CE QUE NOUS MANGEONS"

## Boutique d'Aliments Naturels

Vous trouverez tout une gamme d'aliments naturels de première qualité. Vitamines naturelles - Suppléments alimentaires naturels - Tisanes Herbe Nature Boribel et autres produits naturels de qualité chez

**Madame Roger SINOTTE**

4902 rue Papineau Lac-Mégantic

## On demande

### CONTREMAITRESSE ou CONTREMAITRE et DIRECTEUR DE PRODUCTION DEMANDES

#### VETEMENT SPORT POUR DAMES

Le développement crée le besoin d'une contremaîtresse ou contremaître avec avec expérience et d'un directeur de production avec connaissance d'ingénieur. Emploi assuré à plein temps dans un milieu plaisant, excellent salaire.

Le plan se situe dans les environs de Drummondville et St-Hyacinthe. S'il vous plait, écrire à: P.O. Box 274, Snowdon Station, Montréal, Québec.

LOGEMENT demandé, 4 appartements, situé de préférence dans le nord. S'adresser à L'ECHO DE FRONTENAC pour de plus amples informations. (S27-O4)

**SERVANTE DEMANDEE** comme aide familiale, pour petite famille de 2 enfants d'âge scolaire. S'adresser en COMPOSANT après 6 heures p.m. 583-0488. (S13jno)

## DIVERS

**BUFFETS FROIDS** - Avez-vous des problèmes pour l'organisation de votre prochain buffet froid? Si oui, consultez Mme Clémence Campeau, qui se fera un plaisir de tout vous préparer, prêt à être servi à votre domicile. Buffets froids ou sandwiches. COMPOSEZ 583-2770. (A117jno)

**CHAMBRE ET PENSION** au 5014 rue Champlain. S'adresser à Mme RAYMOND LACHANCE, tél. 583-2546. (S 3 jno)

**COURS D'ORGUE** - Apprenez à jouer de l'orgue, quel que soit votre âge. Méthode facile et progressive pour débutants et avancés. S'adresser à DESIRE VACHON, 4302 Dollard, COMPOSEZ 583-1899. (S6jno)



## Société de Fiducie du Québec, courtiers

1845 King Ouest, SHERBROOKE

Tél. 562-2606

## A VENDRE

**DOMAINE ST-PIERRE**, salle de réception, cuisine complète, 40 acres de terrain, lac artificiel, cabane à sucre, érablière; bel endroit pour club, réception etc.; situé à Ste-Cécile.

**COMMERCE** d'accommodation, épicerie, équipement, bâtisse, situé au 6630 Salaberry à Lac-Mégantic. Bon chiffre d'affaires, bien établi. Bâtisse 2 étages avec grand logement. Terrain 72' x 100'.

**COMMERCE** épicerie-boucherie, licencié situé au Lac Drollet, bien équipé, bâtisse avec 3 logements. Plus de \$100,000. d'affaires par an. Conditions à discuter. Terrain 60' x 200'.

**LOT #343**, rang 8, Marston, boisé, ruisseau, 100 acres. Idéal pour camp de chasse.

**EPICERIE** licenciée, à La Gadeloupe, bon équipement, camion GMC; bon chiffre d'affaires \$200,000. par an; bâtisse 2 étages avec 3 logements; très grand terrain; lac artificiel.

**CHALET**, chemin de Woburn, 3 1/2 milles de Lac-Mégantic, très belle plage, 175' sur le lac x 125'; libre le 1er septembre; chalet de 42' x 18', grand salon, 4 chambres, chambre de toilettes; fenêtre panoramique de 18' x 5'; tout meublé.

**EDIFICE COMMERCIAL**, situé rue Frontenac, à Lac-Mégantic, 3 étages, premier plancher commercial, 2 planchers comprenant 4 logements privés; terrain 44' x 132'; revenus bruts: \$9,780. par année; conditions à discuter.

CONSULTEZ:

**J. Henri GIGUERE, agent**

5153 rue Frontenac - LAC-MEGANTIC, Qué.

Téléphone : 583-1690 ou 583-0510 (résidence)

## POUR PAPETERIE DE MARIAGE

Notre Papeterie de Mariage

par Art thermogravée élégamment sur les papiers les plus fins

Invitations - Faire-Part  
Annonces  
Cartes de remerciements  
Serviettes monogrammées  
Papeterie personnelle

Un grand choix de styles renommés à prix incroyablement modérés

— EN PLUS il fera grand plaisir à notre conseiller de faire-parts de mariage de vous aider à choisir un trousseau de papeterie distinguée.

L'ECHO DE FRONTENAC

5040 Boul. des Vétérans

LAC-MEGANTIC - Tél. 583-1630

Programme 4-H de l'année 72-73

## S.O.S. équilibre ou milieu

"Plus que les arbres, le sol, la faune et le climat, l'homme se doit d'agir comme la pièce maîtresse dans l'équilibre du milieu".

Pour l'année 1972-73, les Clubs 4-H du Québec orientent ses membres vers cette prise de conscience positive de l'état du milieu où il vit et de ses responsabilités face à ce milieu.

Par des projets concrets d'exploration, de conservation et d'éducation, les 4-H concentrent leur énergie pour

- \* prendre connaissance de leur cadre de vie
- \* y découvrir et réaliser les gestes personnels de conservation à poser chaque jour
- \* collaborer aux activités collectives entreprises pour l'assainissement ou le maintien de

l'équilibre du milieu.

Voilà tout un programme! C'est le programme 4-H! C'est le programme d'un vrai citoyen responsable du bien-être de ses frères humains!

Le S.O.S. est lancé à travers le Québec

Le S.O.S. avec l'urgence de comprendre et d'agir qu'il indique est entendu par les Clubs 4-H

Et si l'homme, être doué d'intelligence, de liberté, de créativité, permet à chaque élément de la nature d'agir, comme il se doit, avec la lumière du so-

leil pour purifier l'air et l'eau, enrichir le sol et tempérer le climat, il pourra vivre sainement, c'est-à-dire, travailler, respirer l'air pur, boire de l'eau propre, se nourrir d'aliments

naturels, se récréer dans le calme des espaces verts... et tout cela, dans un milieu équilibré!

Les 4-H lancent leur S.O.S. A chacun d'y répondre!



## CHRYSLER CANADA LTEE

est heureux d'annoncer la désignation de



M. G. THEBERGE



M. R. THEBERGE



M. S. TARDIF

# MEGANTIC AUTO 1972 INC.

6435 rue Salaberry, LAC-MEGANTIC, Québec

votre vendeur d'automobiles Chrysler, Plymouth et Dodge et de camions Dodge

Chrysler Canada Ltée est heureux de souhaiter la bienvenue à M. G. Théberge, président, M. R. Théberge, vice-prés., et M. S. Tardif, secrétaire-trés., de Mégantic Auto (1972) Inc., dans la grande famille des vendeurs Chrysler. M. G. Théberge a été antérieurement vice-président de Théberge & Dumas, durant quatre années. Il est membre de plusieurs associations locales. M. M. R. Théberge vient de résigner de l'Armée Canadienne pour rejoindre Mégantic Auto (1972) Inc. M. S. Tardif a été précédemment gérant des ventes de Théberge & Dumas. Leur vaste expérience dans la vente et l'administration, le soin qu'ils ont eu de toujours bien servir leur clientèle, assurent les clients anciens et nouveaux de leur popularité et de leur succès dans le domaine des affaires à Lac-Mégantic.

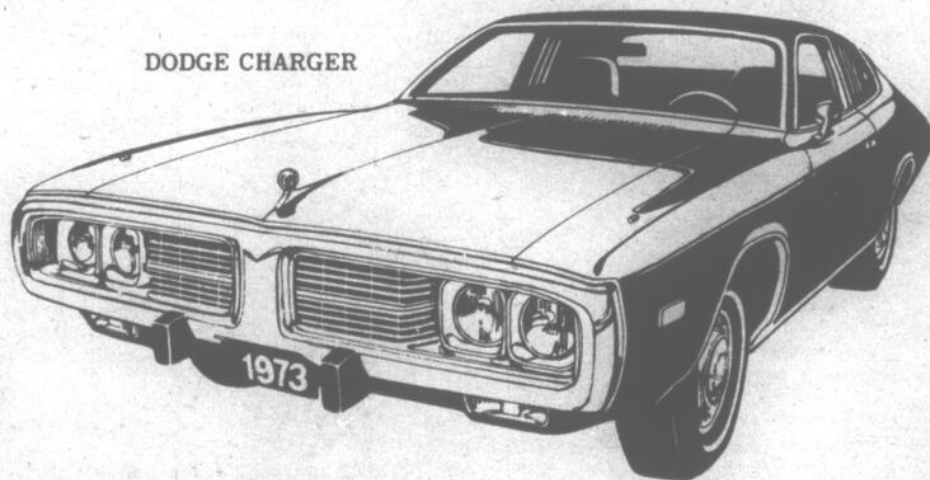
Mégantic Auto (1972) Inc. est situé dans la partie sud de la ville de Lac-Mégantic. Pour le service à sa clientèle il offre une vaste salle de démonstration,

un grand département pour les pièces et le service, ainsi qu'un département de débosselage et de peinture. Pourquoi ne pas entrer en passant et rencontrer MM. G. Théberge, R. Théberge et S. Tardif et jeter un coup d'oeil sur les fameuses automobiles Chrysler; les plus populaires compactes Valiant et Dart, Chrysler la voiture de luxe la plus vendue au Canada. Il y a la familiale Fury, et la grande Dodge avec la douceur de ces amortisseurs de bruit. Ou la Plymouth Satellite, et la Dodge Coronet, une nouvelle conception toute nouvelle de voitures intermédiaires. La Dodge Charger avec sa ligne chic. Et les voitures économiques sous-compactes Cricket et Colt. Voyez le plus nouveau camion "pick-up" sur le marché Dodge, pour le travail ou pour le plaisir il atteint son but.

Vous pouvez être assuré d'un accueil chaleureux et de la plus grande coopération de M. G. Théberge, M. R. Théberge et M. S. Tardif à Mégantic Auto (1972) Inc.



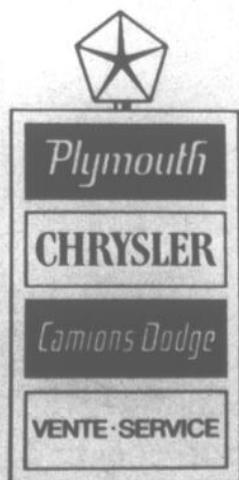
DODGE "PICKUP"



DODGE CHARGER



PLYMOUTH FURY



LE BON ENDROIT POUR LA MEILLEURE TRANSACTION